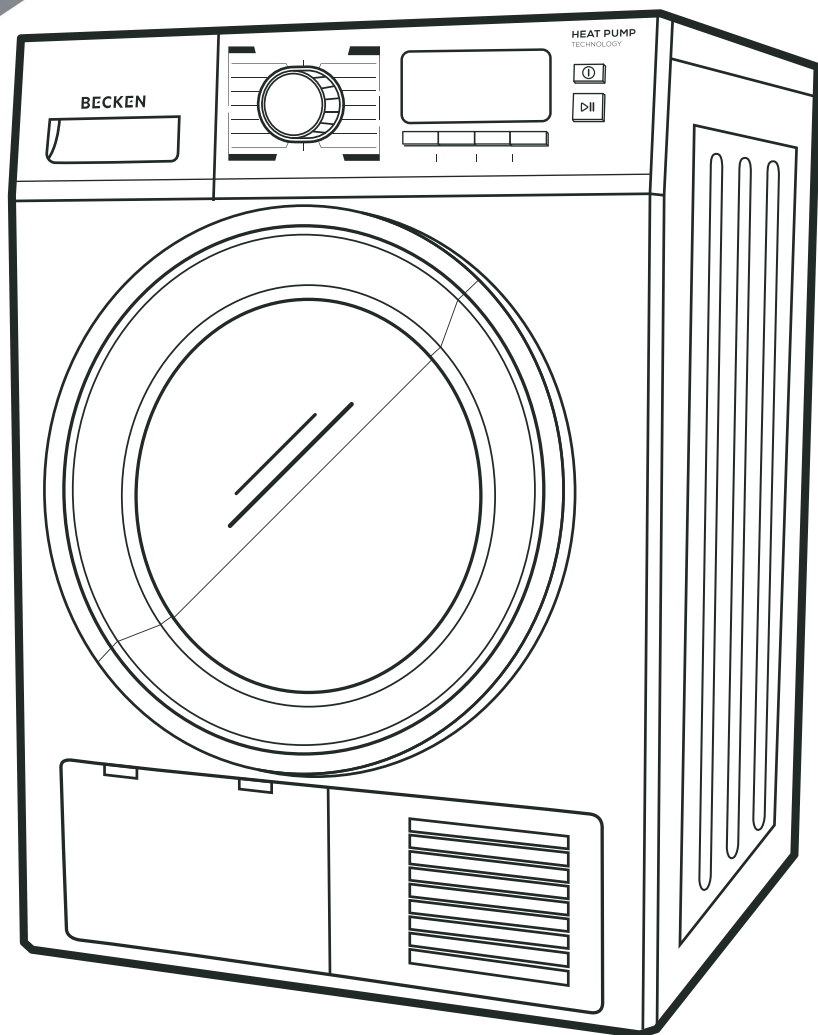


BECKEN

[you can trust]



BDM8331 HP

Tumble Dryer

Secadora

Máquina de Secar Roupas

Instruction Manual

Manual de Instrucciones

Manual de Instruções

Dear client,

Thank you for purchasing this product.
The quality of this appliance has been certified by several laboratory tests. This instructions manual is provided to simplify the use of the appliance as well as to guarantee a safe use.
Please read carefully the instructions and safety measures described in this manual.

We sincerely hope you will be satisfied when using your new appliance.

INDEX

1. SAFETY INSTRUCTIONS	4
1.1. Power Supply	4
1.2. Power Cord and Other Cables	4
1.3. Humidity and Water	5
1.4. Cleaning	5
1.5. General Precautions	5
2. OPERATING INSTRUCTIONS	7
2.1. Product Description	7
2.2. Using the Product	9
2.3. Maintenance	14
2.4. Troubleshooting	15
3. TECHNICAL SPECIFICATIONS	16
4. POST-SALE SERVICE	17
5. ENVIRONMENTAL PROTECTION	17

1. SAFETY INSTRUCTIONS

ATTENTION
RISK OF ELECTRIC SHOCK.
DO NOT OPEN

Attention: to avoid the risk of electric shock, do not remove the cover. The interior does not contain any parts that may be repaired by the user. Ask for assistance to qualified personnel.

Important Warnings

Before using your appliance read this instructions manual carefully and keep it in a safe place as you may need to consult it in the future.

Before turning on your appliance, and to ensure a safe and correct operation, do not use if:

- > It has fallen to the ground;
- > You notice any evidence of damage;
- > Any anomaly occurs during its operation.

To avoid hazards or deterioration of your appliance through incorrect use it is advisable to read these instructions thoroughly.

Your appliance may not be used for other purposes than the ones intended and solely for household use. Any damage resulting from using the appliance outside this scope, any incorrect use, as well as any manual modifications to the product will not be covered and automatically voids the warranty.

Assistance

Be sure that, in case of malfunction, you take your appliance to a qualified technician for assistance.

This appliance can be used by children from the age of 8 and by people with reduced physical, sensorial or mental capabilities and/or lack of experience and knowledge if they have been given instructions on using the appliance safely and if they understand the hazards involved. Children may not play with the appliance. Cleaning and maintenance must not be carried out by children without supervision.

These instructions are also available on www.suporteworten.pt

1.1. Power Supply

Make sure the main voltage is compatible with the appliance's. If this is not the case please consult the Customer Support Service.

1.2. Power Cord and Other Cables

Do not tangle the cord or pull it to disconnect the appliance. Also, keep the cord away from warm surfaces.

Never use the appliance if it has a damaged cable or socket.

Take it to the Technical Support Service for replacement.

1.3. Humidity and Water

Do not use your appliance in humid places. Do not allow the appliance to become wet under any circumstances as this may be dangerous. To avoid fire hazard or electric shock do not expose your appliance to humidity or water. Furthermore, do not place your appliance under water (e.g. for cleaning).

1.4. Cleaning

- Before cleaning, be sure to switch off the appliance and remove the plug from the main power supply. Always allow the unit to cool down before cleaning.
- To clean the exterior of the product use a dry soft cloth only.

1.5. General Precautions

- Please follow the instructions in the user manual which help to properly install and operate this product and enjoy its advanced features. Please keep the instructions for future reference.
- Read all instructions before using the product.
- Maintenance and service operations are only to be carried out by authorized professionals.
- Any damage caused by manual modifications to the product is not covered by the warranty.
- If this product is used for other purposes than the ones originally intended, or if it is not correctly connected, the product may become damaged and the warranty will be voided.
- This product is a class Category electrical appliance, and is only intended for drying textiles which have been washed with water in the household. Please pay ensure power is used safely during operation!
- A power source with reliable earthing must be used. By rule, the power supply must be earthed and not in contact with public infrastructure such as gas or water pipes etc. Ensure these different networks are identified and that they are non in contact with each other at any point.
- The maximum load of dry textile material which can be used in the appliance is 8 kilograms.
- The tumble dryer is not to be used if industrial chemicals have been used for cleaning.
- Do not dry unwashed items in the tumble dryer.
- Items that have been soiled with substances such as cooking oil, acetone, alcohol, petrol, kerosene, spot removers, turpentine, waxes and wax removers should be washed in hot water with extra detergent before being dried in the tumble dryer.
- Items such as foam rubber (latex), shower caps, waterproof textiles, rubber backed articles and clothes or pillows fitted with foam rubber pads should not be dried in the tumble dryer.
- Fabric softeners, or similar products, should be used as specified by the fabric softener instructions.
- The final part of a tumble dryer cycle occurs without heat (cool down cycle) to ensure that the items are left at a temperature that ensures that they will not be

damaged.

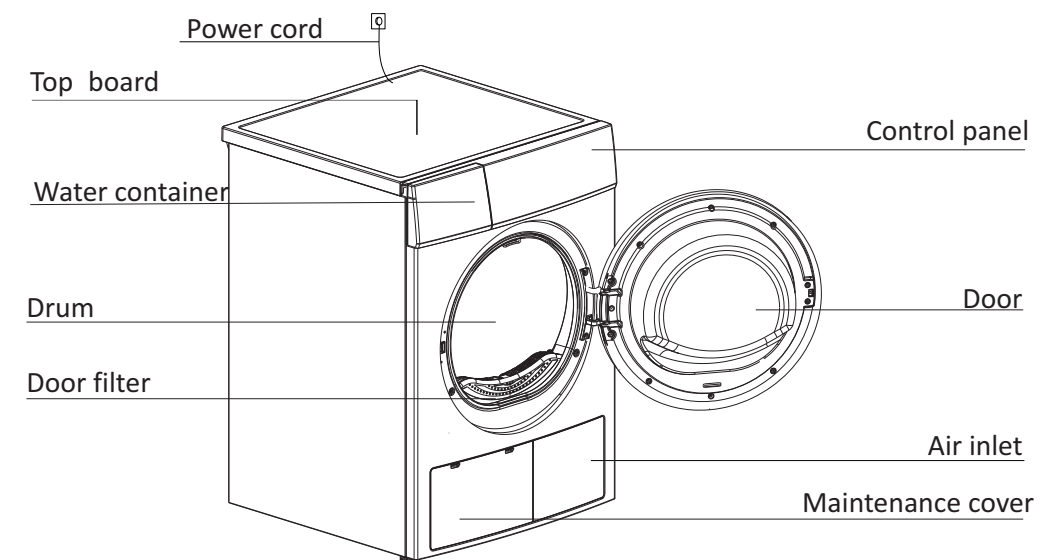
- The lint trap has to be cleaned frequently.
- Lint must not to be allowed to accumulate around the tumble dryer.
- Adequate ventilation has to be provided to avoid the back flow of gases into the room from appliance burning other fuels, including open fires.

WARNING: never turn off a tumble dryer before the end of the drying cycle, and if you do so for whatever reason, quickly remove and spread out all items so that the heat is dissipated.

- The exhaust air must not be discharged into a flue which is used for exhausting fumes from appliances which burn gas or other fuels.
- The appliance must not be installed behind a lockable door, a sliding door or a door with a hinge facing the tumble dryer, in such a way that the tumble dryer door cannot be fully opened.
- Keep pets away from this appliance.
- Items containing oil can ignite spontaneously, especially when exposed to sources of heat such as a tumble dryer. The items become warm, causing an oxidation reaction in the oil. Oxidation creates heat. If the heat cannot escape, the items can become hot enough to catch fire. Piling, stacking or storing items containing oil can prevent heat from escaping and pose a fire hazard.
- If fabrics that contain vegetable/cooking oil or hair care products must be placed in a tumble dryer, they should first be washed in hot water with extra detergent – this will reduce, but not eliminate, the risk.
- The appliance should not be overturned during normal use or maintenance.
- Remove all objects from pockets such as lighters and matches.
- This appliance can be used by children aged 8 years old and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or who lack the necessary experience and knowledge provided they are supervised or have been given instruction concerning the use of the appliance in a safe way, and that they understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance must not be done by children without supervision.
- If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- This appliance is for indoor use only.
- The openings must not be obstructed by a carpet.
- Children aged 3 or under should be kept away from the appliance unless under constant supervision.
- If the appliance appears abnormally hot, please immediately unplug it from the mains.
- The power cord must meet IEC standards and must be able to withstand the currents listed in the table below.

2. OPERATING INSTRUCTIONS

2.1. Product Description

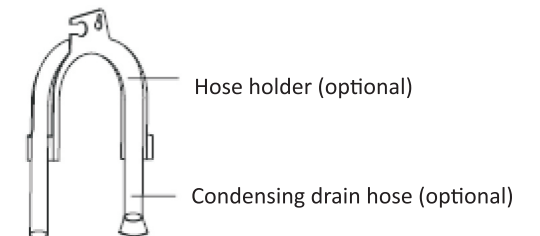


Accessories

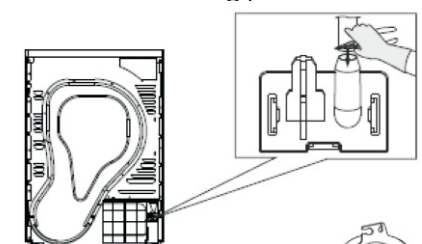
The following parts are optional for specific models.

If your dryer has the following parts, please install using the installation steps below.

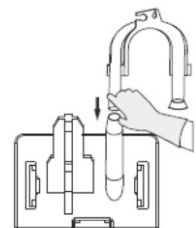
Installation steps:



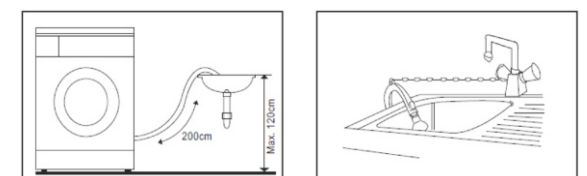
Step 1: remove the drain hose from the hose connector using pliers.



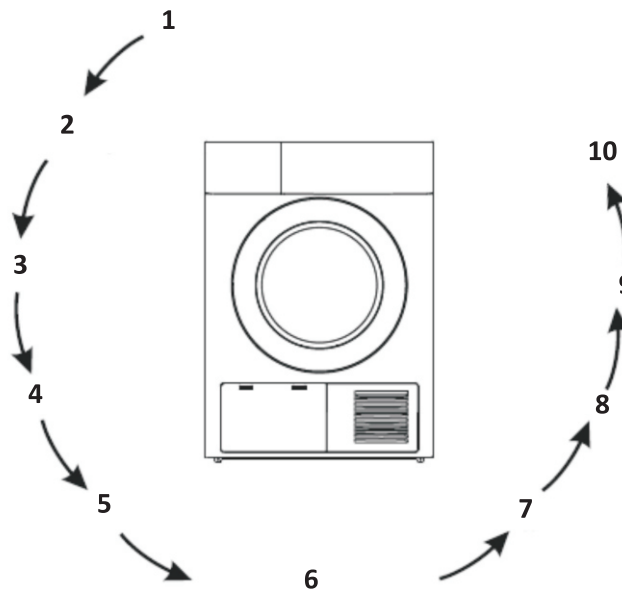
Step 2: insert the external drainage hose.



Step 3: place the hose holder in a washing basin or any other sink.

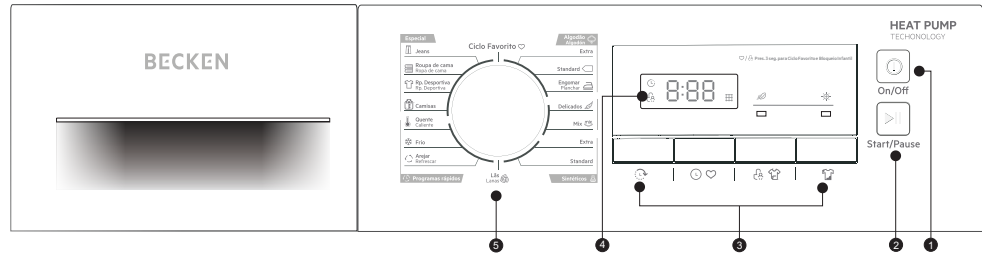


Quick start



1. Check if the water condensation container and filters have been cleaned out
2. Open the door and load the laundry
3. Close the door
4. Plug in the power cord, press the [On/Off] button
5. Select the desired programme
6. Press the [Start/Pause] button
7. Remove the laundry when finished
8. Press the [On/Off] button
9. Clean the filters and empty the condensed water container
10. Unplug the power cord

Control-panel description



- 1 On/Off**
Product is switched on or off.

2 Start/Pause
Press the button to start or pause the drying cycle.

3 Option
These buttons are used for setting additional functions.
- 4 Display**
The display shows the setting, estimated program time remaining and status messages of your dryer.

5 Programmes
Different drying cycles can be selected according to the users need and the type of laundry to be dried.

2.2. Using the Product

Dry Care Symbols
When using your dryer, please pay attention to whether or not the fabrics can be tumble dried and to the following symbols which may be present on your clothes:

Dry 	Normal 	Do not tumble dry 	Do not dry
Line dry / hang to dry 	Drip dry 	Dry flat 	Dry in the shade
Dry clean 	Do not dry clean 	Dry clean, any solvent 	Dry clean, hydrocarbon solvent only

Electric shock hazard

1. Do not unplug the appliance by pulling on the power cord. Pull the plug instead.
2. Please do not plug/unplug the mains plug with wet hands.
3. Do not damage the power cord and the power plug as this may pose a hazard.
1. Do not disassemble and install the dryer without instructions or supervision.
2. Do not stack this dryer on a washing machine without stacking kits. (if you wish to stack it on washing machine, please purchase the requisite parts and have them installed by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.)
3. Do not lean on the open dryer door.
4. Do not place any pyrotoxin on the dryer, such as the candle, electric cooker.

Damage danger

1. Do not load the dryer beyond capacity.
2. Do not operate the dryer without the filter door and the filter base.
3. Do not dry the clothes before spinning them.
4. Do not expose the dryer directly to sunlight – for indoor use only.
5. Do not install the dryer in a damp or wet environment.
6. When cleaning or performing maintenance, please remember to disconnect the power plug and do not directly wash the dryer with water.

Explosion danger

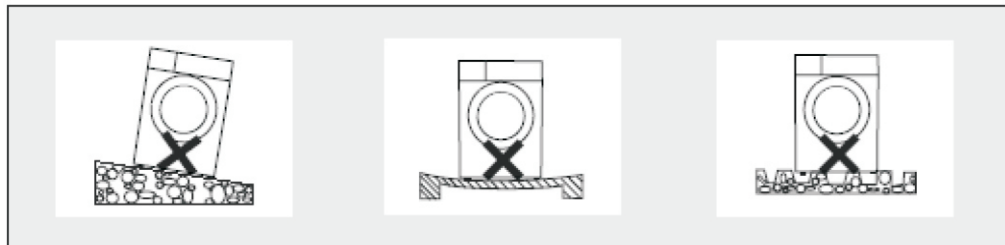
Please do not dry clothes with flammable substances such as coal, oil or alcohol as this may result in an explosion.

Transport

Be cautious. Do not grasp any salient parts of the machine. The machine door cannot be used as a support during transport. If the dryer can't be transported in an upright position, it can be slanted at just under 30°.

Installation Position

1. For your convenience, it is recommended that the machine is positioned close to your washing machine.
2. The tumble dryer must be installed in a clean place, where dirt does not build up. Air must be able to circulate freely all around the appliance. Do not obstruct the frontal air inlet or the air intake grills at the back of the machine.
3. To keep noise and vibration to a minimum when the dryer is in use, it should be placed on a firm and level surface.
4. The feet must never be removed. Do not restrict the floor clearance through deep pile carpets, strips of wood or similar. This might cause heat built-up which will interfere with the appliance's operation.



Ensuring the dryer is level

Once in its permanent operating position, check that the dryer is absolutely level with the aid of a spirit level. If it is not, adjust the feet with a tool.

Power Supply Connection

1. Make sure that the power supply voltage is the same as the electric specification of the dryer.
2. Do not connect the dryer to a power extension, a universal plug or socket.

Warnings

! Let the dryer stand for 2 hours after transport (BDM2741 HP only). Before first use, please use a piece of soft fabric to clean the inside of the drum.

- a) Put some clean rags into the drum.
 - b) Plug in the power cord, press [On/Off].
 - c) Select the [Refresh] Programme, press the [Start/Pause] button.
 - d) After finishing this programme, please follow the "cleaning and routine maintenance" instructions (refer to page 16) to clean the filter door.
- ! During drying, the compressor and the water pump generate some noise which is entirely normal (BDM2741 HP only).

Advice

1. Before drying, thoroughly spin the laundry in the washing machine. High spin speed can reduce the drying time and reduce energy consumption.
2. For a uniform drying result, sort the laundry according to fabric type and drying programme.
3. Before drying, please close zips, hooks and eyelets, do up any buttons, tie fabric belts, etc.
4. Do not over dry the clothes, because over dried clothes can easily get creases or shrink.
5. Do not dry articles containing rubber or similar elastic materials such as raincoats, bicycle covers, etc.
6. The door must only be opened after the drying programme is over. Do not open the door before the programme finishes to avoid scalding yourself with hot steam or on the drying machine itself.
7. Clean the lint filter and empty the condensed water container after each use to avoid extended drying time and additional energy consumption.
8. The reference weight of dry clothes

Mixed-fabric coats (about 800 g) 	Jacket (about 800 g, cotton) 	Jeans Trousers (about 800 g) 	Towel Quilts (about 900 g, cotton)
Single Sheets (about 600 g, cotton) 	Work Clothes (upper and lower) (about 1120 g in cotton) 	Pyjamas (about 200 g) 	Long sleeve shirts (about 300g in cotton)
Short sleeve shirts (about 180g in cotton) 	Underpants (about 70 g, cotton) 	Socks (about 30 g, mixed weave) 	

Select the programme

1. Press the [On/Off] button. When the working state LED lights up, rotate the programme knob to select the desired programme.
2. Select the [Delay], or [Anti-Crease] functions for additional options.
3. Press the [Start/Pause] button.

Start of the Programme

The drum will keep rotating after the start of the programme, and the working state LED will flash in sequence.

Note:

Occasionally, the drum might suspend for about 40 seconds during the drying procedure, but the working state LED flashes normally. The dryer is automatically adjusted during this time and will continue operating.

End of the Programme

- 1. The drum will stop turning after the end of the programme, the working state LED will stay lit and a buzzer will go off. The “Filter” and “Full” LEDs will remind the user to clean the filters and the condensed water container. The dryer will start the [Anti-crease] function if the user doesn’t remove the load in time [refer to page 15]. Please press the [On/Off] button to cut off power and pull the plug out.
- 2. Deal with the problem according to the “Malfunction warnings and solutions”, if there is an unexpected stop during the drying procedure and the dryer displays a warning signal [refer to page 18].

Programme table

Programme		Max Load	Application/Properties
Cotton	Extra	8.0kg	For single or multi-layer cotton laundry to be dried completely for direct storage.
	Standard		
	Iron		For single layer cotton laundry to remain damp for ironing.
Delicate		1.0kg	For delicate laundry that is suitable for drying or laundry advised to be hand washed at low temperature.
Mix		3.5kg	For mixed fabrics from cotton and synthetics.
Synthetics	Extra	3.5kg	For thick or multi-layer synthetic fabrics to be dried completely .
	Standard		To dry thin synthetic textiles, which are not ironed, such as easy care shirts, baby cloths or socks.
Wool		1.0kg	To refresh you wool items and make them more fresh and fluffy.
Special	Jeans	4.0kg	To dry jeans or leisure clothes that are spun at high speed in the washing machine.
	Bed Linen	4.0kg	To dry bed linen, bed sheets or other large items.
	Sports	3.0kg	To dry sportswear and thin fabrics from polyester, which are not ironed.
	Shirts	1.0kg	For easy care laundry, such as shirts and blouses equipped with anti-crease functionality to minimize the ironing effort. Place clothes loosely in the dryer. Once dried, remove quickly and hang it on a clothes hanger.
My Cycle		—	Define and save your favourite programme.
Time	Warm	—	To dry individual items or complete the drying process of multi-layer fabrics with different drying behavior, such as jackets, pillows or voluminous items. Min 10 min. to max. 120 min.(in 10 min.steps)
	Cool	—	To air items without heating. Min. 10 min to max. 30 min.(in 10 min. steps)
	Refresh	1.0kg	To refresh clothes kept at closed environment for a long time or to remove odors. Min. 20 min to max. 150 min.(in 10 min. steps)

Special drying functions

1. Instruction to Delay the drying procedure

- To delay the drying programme 3h, 6h, 9h or 12h. When the delayed programme starts, the time starts to decrease and the LED lights up.
- Detailed steps
- (1) Load your laundry into the dryer and make sure the door is closed.
 - (2) Press the [On/Off] button, then turn the programme selector knob and select the desired programme.
 - (3) You can select the [Anti-Crease] function according to your needs.
 - (4) Press the [Delay] button.
 - (5) Continue to press the [Delay] to select the delay time.
 - (6) After the [Start/Pause] button is pushed, the dryer is in operation. The drying procedure will automatically be performed when the delay time is over.
 - (7) If you push the [Start/Pause] button again, the delay function will be paused.
 - (8) If you want to cancel the “Delay” function, please press the [On/Off] button.

2. Instructions for the (Anti-Crease) function

At the end of the drying cycle, the anti-crease operation time is 30 minutes [default] or 120 minutes [selected]. The [Anti-Crease] LED shall light up when the anti-crease function is selected. This function prevents the laundry from becoming creased. The laundry can be removed during the anti-crease phase. With the exception of [Cool], [Refresh], [Warm 30’]and (Warm 60’), all the other programmes have this function.

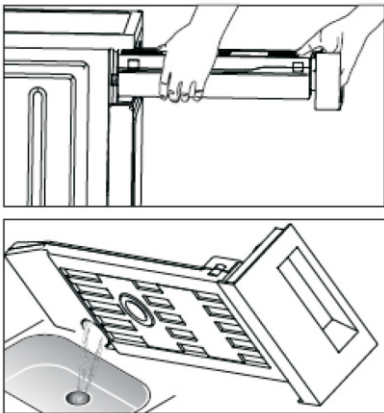
3. Instructions for the (Child Lock) feature

- (1) This machine incorporates a special child safety lock, which can prevent children from carelessly pressing buttons or making a faulty operation.
- (2) When the dryer is operational, press the [Anti-Crease] and [Delay] buttons at the same time for over 3 seconds to start the child lock function. When the child lock function is set, the corresponding LED will be lit, and no button will work on the dryer except the [On/Off] button. Once the child lock is on, pressing the [Anti-Crease] and [Delay] buttons simultaneously for over 3 seconds will turn off the child lock function.

2.3. Maintenance

Cleaning and routine maintenance

- Empty the condensed water container
1. Hold and pull out the condensed water container with two hands;
 2. Tilt the condensed water container, pour out the condensed water into a basin;
 3. Install the condensed water container.

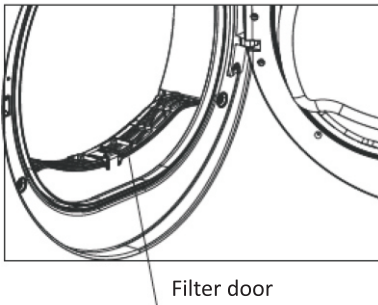


WARNING:

1. Empty the condensed water container after each use. Any ongoing programme will be paused and the Full LED lit if the condensed water container is full during the drying process. After the container is emptied, the dryer can be restarted by pressing the [Start/Pause] button.
2. Do not drink the collected water.
3. Do not use the dryer without the condensed water container.

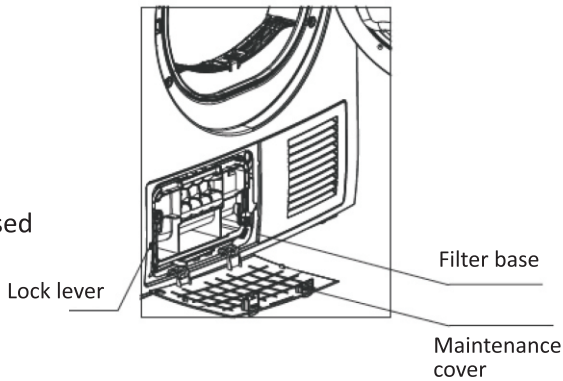
Clean the filter door

1. Open the door.
2. Take out the filter door.
3. Clean the filter door; wipe off the scrap threads accumulated on the filter door.
4. Reinsert the filter door.



Clean filter base (Only BDM2741 HP)

1. Open the maintenance cover.
2. Untighten both locking leavers towards each other.
3. Clean the filter base completely.
4. Re-insert the filter base!
5. Tighten both locking levers.
6. Push the maintenance cover closed until it locks into position.

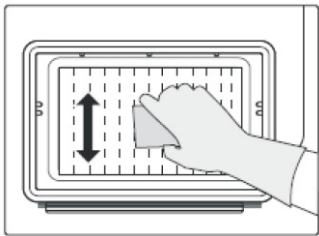


NOTE!

1. The fluff accumulated on the filter will block air circulation, which will prolong drying time and increase energy consumption;
2. You must disconnect the power cord before cleaning!
3. You must not operate the dryer without the filter!
4. Clean the filter after each use to prevent lint accumulation inside the dryer.

Clean heat exchanger (only BDM2741 HP)

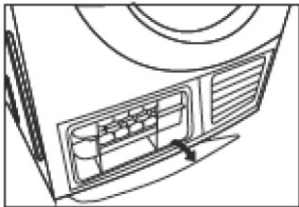
As necessary (approx. once every 2 months) remove the fluff from the heat exchanger using the sponge or a soft brush. When doing this, please use gloves.



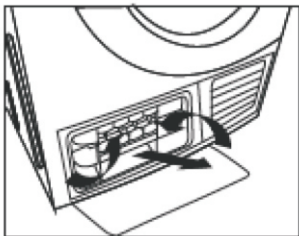
Note: The fluff can be removed more easily if it is first dampened e. g. with a laundry dampener.

Wash air condenser (only BDM2741 HP)

- > Let the dryer to cool down.
- > Residual water may escape, place an absorbent cloth under the maintenance cover.

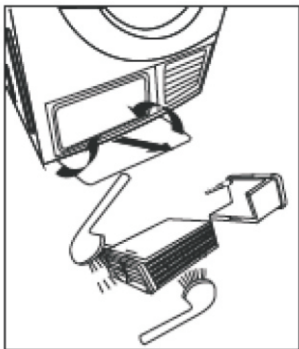


1. Unlock the maintenance cover.
2. Fully open maintenance cover.
3. Tighten both locking levers towards each other.
4. Pull out the air condenser.
5. Clean the air condenser completely and drain it thoroughly.
6. Clean the seals.
7. Re-insert the air condenser, handle at the button!
8. Untighten both locking levers.
9. Close the maintenance flap until it locks into position.

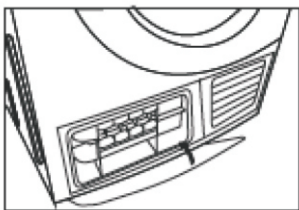


Please clean the air condenser approx. once every 3 months if frequently used. Do not damage the air condenser!

A. Clean with water only; do not use hard/sharp-edged objects!
Do not operate the dryer without the air condenser!



B. During drying, water may collect between the window and the seal, but this does not affect your dryer's working condition!



2.4. Troubleshooting

Display	Reason	Solutions
"Full" LED on permanently	Container is full	Empty the condensed water container
	Water pump failure or water level sensor failure	Please contact your local service centre if the problem persists
Child Lock + 9h	Temperature sensor failure	
Child Lock + 6h	Humidity sensor failure	
Child Lock + 3h (BDM2741 HP only)	Heater failure	

Precautions

Only authorised technicians can carry out repairs.
Before you call customer service, please ensure you have tried to correctly identify the problem following the appropriate instructions.
A technician will charge you for advice, even during the warranty period.

Problem	Solution
• Working state LED not on	• Check the mains plug is connected. • Check the selected programme. • Check all the relevant fuses.
• “Full” LED on permanently	• Empty the condensed water container. • If failure, check the condensation outlet hose.
• Dryer does not start	• Check the start button is engaged. • Check the door is closed. • Check the programme is set.
• Water is leaking	• Ensure the dryer is level. • Clean the air condenser and the door seals.
• Door opens by itself	• Press door until it “clicks” into position. • Ensure the dryer is not overloaded.
• Humidity in the room increases significantly	• Ventilate room adequately. • Clean the cooling grill. • Ensure that the air condenser has been inserted.
• Dry Level was not reached or the drying time is too long	• Clean the lint filter and wash the condenser. • Empty the condensed water container. • Check water outlet. • Dryer installation too restricted. • Clean the moisture sensors. • Try the next Dry Level up or a Timer programme.

If you cannot deal with the faulty by yourself and need help:
1. Press the [On/Off] button.
2. Pull out the mains plug and call the service centre.

3. TECHNICAL SPECIFICATIONS

Power supply	220-240V~50Hz	Note: 1. The rated capacity is the maximum capacity, ensure that the dry weight of the clothes does not exceed the rated capacity each time they are loaded into the appliance. 2. Do not install the tumble dryer in a room when there is a risk of frost occurring. At temperatures around freezing point, the tumble dryer may not be able to operate properly. 3. There is a risk of damage if the condensed water is allowed to freeze in the pump, hoses and/or condensed water.
Rated input power	800 W	
Refrigerant	R290	
Ambient temperature	+5°C ~ +35°C	
Overall Size	650*595*845(mm)	
Rated Drying Capacity	8.0kg	
Net Weight	49kg	

Contains fluorinated greenhouse gases covered by the Kyoto Protocol.
Hermetically sealed

Product datasheet

- Brand: BECKEN
- Model: BDM8331 HP
- Rated capacity: 8kg
- Dryer Type: Condenser
- Energy efficiency class: A++
- Energy consumption 234.2kWh per year, based on 160 drying cycles of the

standard cotton programme at full and partial load, and the consumption of the low-power modes. Actual energy consumption per cycle will depend on how the appliance is used.

- Automatic or non-automatic: Automatic
- EU Ecolabel: N/A
- Energy consumption for the standard cotton programme at full load: 1.90 kWh
- Energy consumption for the standard cotton programme at partial load: 1.10 kWh
- Power consumption for the off-mode (PO): 0.4 W
- Power consumption for the left-on mode (PLO): 0.8 W
- Left-on mode duration: 10 min

The ‘standard cotton programme’ used at full and partial load is the standard drying programme on which the information on the datasheet is based. This programme is suitable for drying normal wet cotton laundry and is the most efficient programme in terms of energy consumption for cotton.

Weighted programme time for the standard cotton programme at full and partial load: 135 min
Programme time for the standard cotton programme at full load: 175 min
Programme time for the standard cotton programme at partial load: 105 min

Condensation efficiency class B on a scale from G (least efficient) to A (most efficient).

Average condensation efficiency for the standard cotton programme at full load: 81%
Average condensation efficiency for the standard cotton programme at partial load: 81%
Weighted condensation efficiency for the standard cotton programme at full and partial load: 81%

Noise level for the standard cotton programme at full load: 69dB

4. POST-SALE SERVICE

BECKEN has designed this appliance in order to guarantee maximum reliability. However, if a problem occurs do not attempt to open the appliance - there is a risk of electrical shock. If you are not able to solve the problem, please contact the Costumer Support Service of any Worten, Modelo or Continente store in order to be assisted. **Worten Equipamentos para o Lar** provides a 2-year warranty for manufacturing defects from the date of purchase of the appliance.

WARNING: Any attempt to repair the appliance without contacting the manufacturer or seller will void the warranty.

All users must be familiar with these instructions. Knowing what could go wrong can help prevent problems from occurring.

5. ENVIRONMENTAL PROTECTION

In order to protect the environment we strive to reduce the volume of packaging used, limiting it to three easily sorted materials: cardboard, paper and plastic. The appliance is manufactured using recyclable materials after disassembled by a specialized company. Please comply with local regulations concerning the recycling of all materials.



Estimado cliente:

Gracias por adquirir este producto.
Este aparato ha sido sometido a diversas pruebas que avalan su calidad. Este manual de instrucciones está destinado a facilitar el uso del aparato y garantizar un uso seguro.
Lea atentamente las instrucciones así como las medidas de seguridad descritas en este manual.

Esperamos sinceramente que esté satisfecho con su nuevo aparato.

ÍNDICE

1. INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD	20
1.1. Alimentación	20
1.2. Cable de alimentación y otros cables	21
1.3. Humedad y agua	21
1.4. Limpieza	21
1.5. Precauciones generales	21
2. INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO	23
2.1. Descripción del producto	23
2.2. Utilización del producto	25
2.3. Mantenimiento	30
2.4. Resolución de problemas	32
3. ESPECIFICACIONES TÉCNICAS	33
4. SERVICIO POSVENTA	34
5. PROTECCIÓN MEDIOAMBIENTAL	34

1. INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD



Avisos importantes

Antes de usar el aparato, lea atentamente este manual de instrucciones y guárdelo en un lugar seguro, pues puede tener que consultarlo en el futuro.

Antes de encender el aparato, y a fin de garantizar su utilización de forma correcta y segura, no lo utilice si:

- > Se ha caído al suelo;
- > Nota alguna señal de daño;
- > Se produce alguna anomalía durante su funcionamiento.

Para evitar posibles peligros y el deterioro del aparato debido a un uso incorrecto, se recomienda que lea atentamente las instrucciones.

Este aparato no deberá ser utilizado para otros fines que no sean los previstos en el manual y únicamente para uso doméstico. Cualquier daño derivado del uso del aparato fuera de este ámbito de aplicación, cualquier uso incorrecto, así como cualquier modificación manual del producto, no estará cubierto y anulará automáticamente la garantía.

Asistencia: En caso de avería, acuda a un servicio técnico cualificado.

Este aparato podrá ser utilizado por niños de ocho años o más y por personas con discapacidad física, sensorial o mental, o personas con falta de experiencia o conocimientos, siempre que cuenten con supervisión o se les haya proporcionado instrucciones para usar este aparato de un modo seguro, y entiendan los riesgos que conlleva. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y mantenimiento no deben ser realizados por niños sin supervisión.

Estas instrucciones también están disponibles en www.suporteworten.pt

1.1. Alimentación

Compruebe que la tensión de la red eléctrica es compatible con la indicada en el aparato. En caso de que no sea compatible, consulte al Servicio de Atención al Cliente.

1.2. Cable de alimentación y otros cables

No enrolle el cable de alimentación ni tire de él para desenchufar el aparato. Asimismo, manténgalo alejado de superficies calientes.

Nunca utilice este aparato si el cable o el enchufe están dañados.

En su lugar, llévelo a un servicio técnico autorizado para que proceda a su sustitución.

1.3. Humedad y agua

No utilice el aparato en lugares húmedos. No deje que el aparato se moje en ninguna circunstancia, pues puede ser peligroso. Para evitar el peligro de incendio o descarga eléctrica, no exponga el aparato al agua o la humedad. Asimismo, no sumerja el aparato (por ejemplo, para limpiarlo).

1.4. Limpieza

Antes de proceder a la limpieza del aparato, apáguelo y desconecte el cable de la corriente. Deje siempre que el aparato se enfríe antes de efectuar cualquier operación de limpieza.

Para limpiar el exterior del producto, utilice únicamente un paño suave y seco.

1.5. Precauciones generales

- Siga las instrucciones de este manual, que le ayudarán a instalar y poner en funcionamiento correctamente este producto y disfrutar de sus características avanzadas. Guarde las instrucciones para referencia futura.
- Lea todas las instrucciones antes de usar el aparato.
- Las operaciones de reparación o mantenimiento deben ser realizadas únicamente por profesionales autorizados.
- Cualquier daño provocado por modificaciones manuales al producto no estará cubierto por la garantía.
- Si usa el producto para otros fines que no sean para los que ha sido originalmente diseñado, o si no está correctamente conectado, el producto podrá sufrir daños y la garantía quedará anulada.
- Este producto es un aparato eléctrico de categoría de clase, y solamente está previsto para secar textiles que hayan sido lavados con agua en entornos domésticos. ¡Asegúrese de que la alimentación se utiliza con seguridad durante su funcionamiento!
- Debe utilizarse un suministro eléctrico con una conexión a tierra fiable. Por norma general, el suministro eléctrico debe estar conectado a tierra y no estar en contacto con una infraestructura pública como tuberías de gas o agua, etc. Asegúrese de que estas redes diferentes están identificadas y que no están en contacto entre sí en ningún punto.
- La carga máxima de material textil que puede utilizarse en el aparato es de 8 kg.
- No debe usar la secadora si se han utilizado productos químicos industriales para la limpieza.
- No seque prendas sin lavar en la secadora.
- Las prendas manchadas con sustancias como aceite de cocina, acetona, alcohol, gasolina, queroseno, quitamanchas, trementina, ceras y removedores de cera se deben lavar en agua caliente con detergente adicional antes de introducirse en la secadora.
- No seque en la secadora artículos tales como goma espuma (látex), gorros de ducha, textiles impermeables, artículos de caucho y prendas o cojines con almohadillas de goma espuma.

- Los suavizantes o productos similares deben utilizarse conforme a las instrucciones de dichos productos.
- La parte final de un ciclo de la secadora ocurre sin calor (ciclo de enfriamiento) para garantizar que las prendas quedan a una temperatura que evite que resulten dañadas.
- Limpie con frecuencia el colector de pelusas.
- No deje que se acumule pelusa alrededor de la secadora.
- Proporcione una ventilación adecuada para evitar que los gases vuelvan a introducirse en la estancia provenientes de la quema de otros combustibles, incluidas las llamas abiertas.

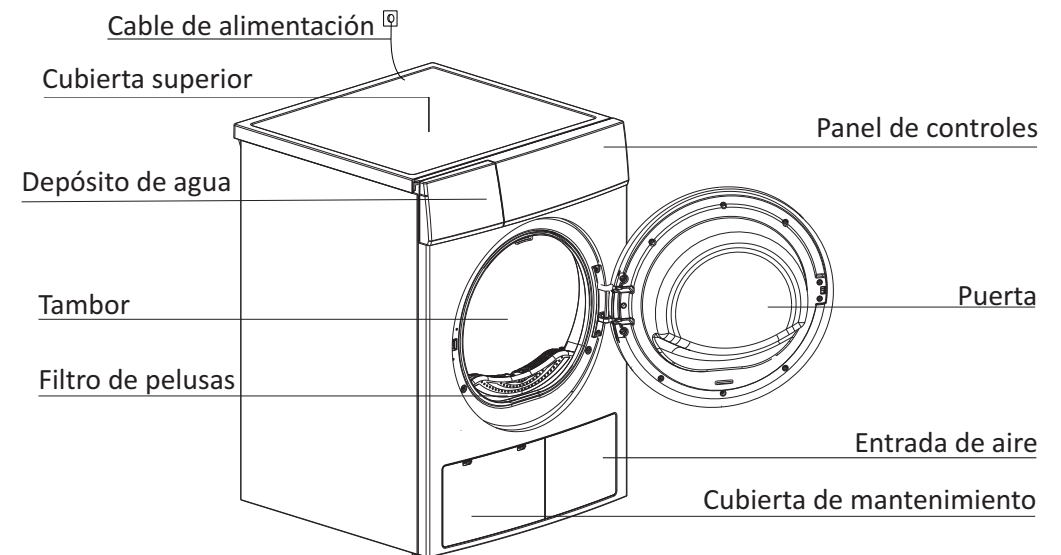
ADVERTENCIA: nunca apague la secadora antes de que termine el ciclo de secado; si lo hace por cualquier motivo, retire inmediatamente todas las prendas y extiéndalas para disipar el calor.

- El aire de escape no se debe descargar en un tubo que se utilice para la extracción de humo de aparatos que quemen gas u otros combustibles.
- No instale el aparato detrás de una puerta con cerradura, una puerta corredera o una con bisagras frente a la secadora, para permitir que la máquina se pueda abrir completamente.
- Mantenga las mascotas lejos del aparato.
- Las prendas que contengan aceite pueden prenderse fuego espontáneamente, especialmente cuando están expuestas a fuentes de calor como la secadora. Las prendas se calientan, causando una reacción de oxidación en el aceite. La oxidación genera a su vez calor, y este, si no puede escapar, hace que las prendas se puedan calentar hasta prenderse fuego. Amontonar, apilar o almacenar artículos que contengan aceite puede impedir que el calor se escape y originar un peligro de incendio.
- Si debe colocar en la secadora tejidos que contengan aceite de origen vegetal o de cocina, o productos para el cuidado del cabello, lávelas primero en agua caliente con detergente adicional. De esta forma, reducirá el riesgo, aunque no lo eliminará completamente.
- No vuelque el aparato durante su uso o mantenimiento normales.
- Quite todos los objetos de los bolsillos, como encendedores y cerillas.
- Este aparato puede ser utilizado por niños mayores de ocho años, y personas con discapacidad física, sensorial o mental, o que carezcan la experiencia y los conocimientos necesarios, siempre y cuando cuenten con supervisión o hayan recibido instrucciones referentes al uso del aparato de un modo seguro, y entienden los peligros que implica. Los niños no deben jugar con el aparato. Los niños no deben realizar la limpieza o el mantenimiento del aparato sin supervisión.
- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por el fabricante, su agente de servicio o personas igualmente calificadas, para evitar riesgos.
- Este aparato únicamente ha sido diseñado para su uso en interiores.
- Las aberturas no deben quedar obstruidas por una alfombra.
- Los niños menores de tres años deben mantenerse alejados del aparato salvo que estén bajo supervisión constante.
- Si el aparato parece estar anormalmente caliente, desenchúfelo inmediatamente de la corriente.
- El cable de alimentación debe cumplir con las normas IEC y debe ser capaz de soportar las corrientes enumeradas en la siguiente tabla.

2. INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO

2.1. Descripción del producto

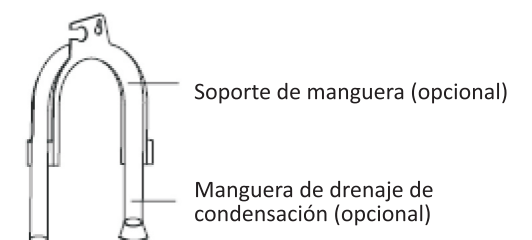
Descripción de las piezas



Accesorios

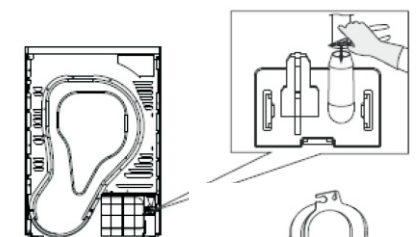
Las siguientes piezas son opcionales para modelos específicos.

Si su secadora posee las siguientes piezas, instálelas conforme a los siguientes pasos de instalación.

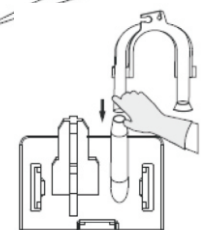


Pasos de instalación:

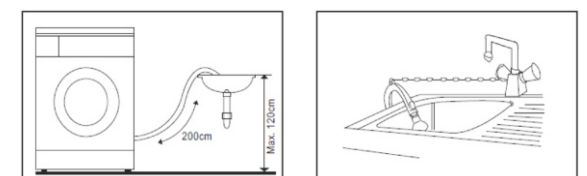
Paso 1: retire la manguera de drenaje del conector de la manguera con ayuda de unos alicates.



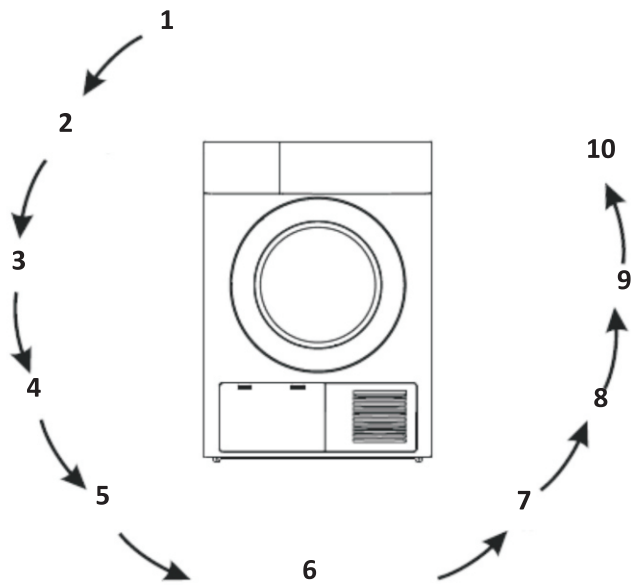
Paso 2: introduzca la manguera de drenaje externa.



Paso 3: coloque el soporte de la manguera en un lavado o en cualquier otro fregadero.

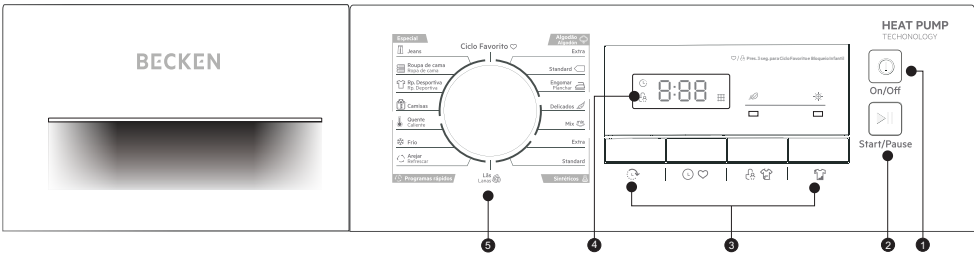


Inicio rápido



1. Compruebe si el depósito de condensación de agua y los filtros están limpios
2. Abra la puerta y cargue la colada
3. Cierre la puerta
4. Enchufe el cable de alimentación y pulse el botón [Encendido/Apagado]
5. Seleccione el programa deseado
6. Pulse el botón [Inicio/Pausa]
7. Retire la colada cuando haya finalizado
8. Pulse el botón [Encendido/Apagado]
9. Limpie los filtros y vacíe el depósito de agua condensada
10. Desenchufe el cable de alimentación

Descripción del panel de controles



- | | |
|---|---|
| 1 On/Off
El producto está encendido o apagado. | 4 Display
La pantalla muestra la configuración, el tiempo restante estimado del programa y los mensajes de estado de su secadora. |
| 2 Start/Pause
Presione el botón para iniciar o pausar el ciclo de secado. | 5 Programas
Se pueden seleccionar diferentes ciclos de secado de acuerdo con las necesidades de los usuarios y el tipo de ropa a secar. |
| 3 Opciones
Estos botones se utilizan para configurar funciones adicionales. | |

2.2. Utilización del producto

Símbolos de secado

Cuando use la secadora, asegúrese de que los tejidos pueden secarse en este tipo de aparatos, y preste atención a los siguientes símbolos que pueden estar presentes en sus prendas:

Secado 	Normal 	No secar en secadora 	No puede secar
Secar colgado 	Dejar escurrir 	Secar horizontalmente 	Secar a la sombra
Lavado en seco 	No lavar en seco 	Lavado en seco, cualquier solvente 	Lavado en seco, solo con derivados del petróleo

Peligro de descarga eléctrica

1. No desconecte el aparato tirando del cable de alimentación. En su lugar, tire del enchufe.
2. No conecte o desconecte el enchufe de corriente con las manos húmedas.
3. No dañe el cable de alimentación y el enchufe, ya que podría suponer un peligro.
1. No desmonte e instale la secadora sin instrucciones ni supervisión.
2. No apile la secadora sobre una lavadora sin los kits de apilamiento (si desea apilarla sobre una lavadora, compre las piezas requeridas y solicite que sean instaladas por el fabricante, su agente de servicio o una persona cualificada similar a fin de evitar peligros).
3. No deje la puerta de la secadora abierta.
4. No coloque ninguna pirotóxina en la secadora, como una vela o una cocina eléctrica.

Peligro de daños

1. No cargue la secadora por encima de su capacidad.
2. No ponga la secadora en funcionamiento sin la puerta y la base del filtro.
3. No seque las prendas antes de centrifugarlas.
4. No exponga la secadora directamente a la luz solar, solamente en interiores.
5. No instale la secadora en un entorno húmedo o mojado.
6. Cuando vaya a proceder a la limpieza o el mantenimiento, recuerde desconectar el enchufe de alimentación y no lave directamente la secadora con agua.

Peligro de explosión

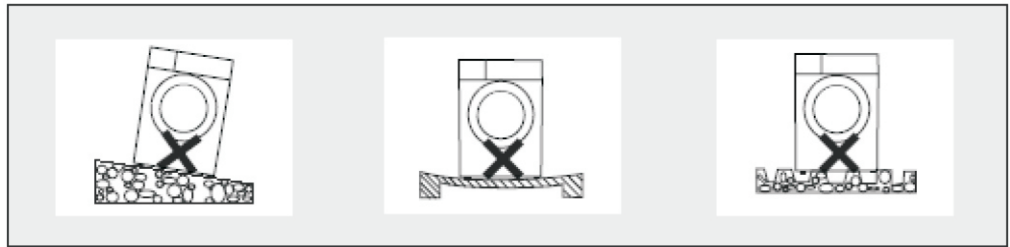
No seque la ropa con sustancias inflamables como carbón, aceite o alcohol, ya que podría ocasionar una explosión.

Transporte

Tenga cuidado. No agarre ninguna pieza saliente de la máquina. La puerta de la máquina no puede utilizarse como soporte durante el transporte. Si la secadora no puede transportarse en posición vertical, puede inclinarse solo 30º.

Posición de instalación

- 1. Para su comodidad, se recomienda que la máquina esté colocada cerca de la lavadora.
- 2. La secadora debe instalarse en un lugar limpio, donde no se acumule la suciedad. Asimismo, debe circular aire libremente alrededor de todo el aparato. No obstruya la entrada de aire frontal ni las rejillas de entrada de aire de la parte posterior de la máquina.
- 3. Para mantener al mínimo el ruido y la vibración de la secadora durante su uso, deberá estar colocada sobre una superficie firme y nivelada.
- 4. Nunca retire las patas del aparato. No limite el espacio en el suelo mediante alfombras, tiras de madera o elementos similares, ya que podría causar un aumento del calor, lo que interferirá en el funcionamiento del aparato.



Garantizar que la secadora está nivelada

Cuando se encuentre en su posición de funcionamiento permanente, compruebe que la secadora está efectivamente nivelada con ayuda de un nivel. En caso de no estarlo, ajuste las patas con ayuda de una herramienta.

Conexión de la alimentación

- 1. Asegúrese de que la tensión de alimentación coincide con la especificación eléctrica de la secadora.
- 2. No conecte la secadora a un alargador, a una toma o a un enchufe universal.

Advertencias

! Deje la secadora dos horas sin usar después de su transporte (solo para el modelo BDM2741 HP).

Antes de usarla por primera vez, utilice un trozo de tela suave para limpiar el interior del tambor.

a) Coloque algunos trapos limpios en el tambor.

- b) Enchufe el cable de alimentación y pulse [Encendido/Apagado].
 - c) Seleccione el programa [Refrescar] , y pulse el botón [Inicio/Pausa].
 - d) Cuando este programa finalice, siga las instrucciones de «limpieza y mantenimiento de rutina» (consulte la página 16) para limpiar la puerta del filtro.
- ! Durante el secado, el compresor y la bomba de agua generan algo de ruido, pero es completamente normal (solo para el modelo BDM2741 HP).

Consejo

- 1. Antes del secado, centrifugue a fondo la colada en la lavadora. Una alta velocidad de centrifugado puede reducir el tiempo de secado y el consumo de energía.
- 2. Para obtener un resultado de secado uniforme, divida la colada según el tipo de tejido y el programa de secado.
- 3. Antes del secado, cierre las cremalleras, ganchos, ojales y botones, ate los cinturones de tela, etc.
- 4. No seque en exceso la ropa, ya que podría ocasionar la formación de pliegues o arrugas.
- 5. No seque prendas que contengan goma o materiales elásticos similares, como impermeables, fundas de bicicleta, etc.
- 6. Abra la puerta solamente después de que haya terminado el programa de secado. No abra la puerta antes de que finalice el programa para evitar sufrir quemaduras con el vapor caliente o en la propia secadora.
- 7. Limpie el filtro de pelusas y vacíe el depósito de agua condensada después de cada uso para evitar tiempos de secado prolongados y un mayor consumo de energía.
- 8. Peso de referencia de la ropa seca

Abrigos de tejido mezclado (cerca de 800 g) 	Chaqueta (cerca de 800 g, de algodón) 	Vaqueros (cerca de 800 g) 	Edredones y toallas (cerca de 900 g, de algodón)
Sábanas individuales (cerca de 600 g, algodón) 	Uniformes (parte superior e inferior) (cerca de 1120 g, de algodón) 	Pijamas (cerca de 200 g) 	Camisetas de manga larga (cerca de 300 g, de algodón)
Camisetas de manga corta (cerca de 180 g, de algodón) 	Ropa interior (cerca de 70 g, de algodón) 	Calcetines (cerca de 30 g, de tejido mezclado) 	

Seleccionar el programa

- 1. Pulse el botón [Encendido/Apagado]. Cuando el LED de funcionamiento se encienda, gire el mando del programa para seleccionar el programa deseado.
- 2. Seleccione la función [Diferido] o [Antiarrugas] para obtener opciones adicionales.
- 3. Pulse el botón [Inicio/Pausa].

Inicio del programa

El tambor seguirá girando tras el inicio del programa, y el LED de funcionamiento parpadeará en secuencias.

Nota: Ocasionalmente, el tambor puede quedar suspendido durante unos 40 segundos durante el proceso de secado, pero el LED de funcionamiento seguirá parpadeando normalmente. La secadora se ajusta automáticamente durante este tiempo y seguirá en marcha.

Fin del programa

- 1. El tambor dejará de girar al final del programa, el LED de funcionamiento permanecerá encendido y sonará un pitido. Los LED de «Filtro» y «Lleno» recordarán al usuario que debe limpiar los filtros y vaciar el depósito de agua condensada. La secadora empezará la función [Antiarrugas] si el usuario no retira la carga en determinado tiempo (consulte la página 15). Pulse el botón de [Encendido/Apagado] para apagar la alimentación, y desenchufe el cable.
- 2. Intente solucionar el problema siguiendo las «Advertencias de funcionamiento incorrecto y soluciones», en caso de que el proceso de secado se detenga de forma imprevista y la secadora muestre una señal de advertencia (consulte la página 18).

Tabla de programas

Programa		Máximo Carga	Aplicación/Propiedades
Algodón	Extra	8.0kg	Para ropa de algodón de una o varias capas que se seque completamente para almacenamiento directo.
	Standard		
	Planchar		
Delicados		1.0kg	Para ropa delicada que es adecuada para secar o lavar. Se aconseja lavar a mano a baja temperatura.
Mix		3.5kg	Para tejidos mixtos de algodón y sintéticos.
Sintéticos	Extra	3.5kg	Para que los tejidos sintéticos gruesos o multicapa se sequen completamente.
	Standard		Para secar textiles sintéticos delgados, que no están planchados, como Cuidado de camisas, paños de bebé o calcetines.
Lanas		1.0kg	Para refrescar sus artículos de lana y hacerlos más frescos y peludo.

Especial	Jeans	4.0kg	Para secar jeans o ropa de ocio que se hilan a gran velocidad en el lavadora.
	Ropa de cama	4.0kg	Para secar ropa de cama, sábanas u otros artículos grandes.
	Rp. Deportiva	3.0kg	Para secar ropa deportiva y tejidos finos de poliéster, que son no planchado.
	Camisas	1.0kg	Para facilitar el cuidado de la ropa, como camisas y blusas equipadas con Funcionalidad antiarrugas para minimizar el esfuerzo de planchado. Coloque la ropa holgadamente en la secadora. Una vez seco, retirar rápidamente y cuélgalo en una percha.
Mi ciclo		—	Define y guarda tu programa favorito.
Hora	Caliente	—	Para secar artículos individuales o completar el proceso de secado de Tejidos multicapa con diferente comportamiento de secado, como chaquetas, almohadas o artículos voluminosos. Mín. 10 min. a máx. 120 min.(en 10 min.steps)
	Frio	—	Para ventilar los artículos sin calefacción. Mín. 10 min a máx. 30 min.(en 10 pasos mínimos)
	Refrescar	1.0kg	Para refrescar la ropa mantenida en un ambiente cerrado durante mucho tiempo para eliminar olores. Mín. 20 min a máx. 150 min.(en pasos de 10 min.)

Funciones especiales de secado

1. Instrucción para diferir el proceso de secado

Para configurar el inicio diferido del programa de secado en 3, 6, 9 o 12 horas. Cuando el programa diferido se inicia, el tiempo empieza a reducirse y el LED se enciende.

Pasos detallados

- (1) Cargue la colada en la secadora y asegúrese de que la puerta está cerrada.
- (2) Pulse el botón [Encendido/Apagado], y luego gire el mando selector del programa y seleccione el programa deseado.
- (3) Puede seleccionar la función [Antiarrugas] conforme a sus necesidades.
- (4) Pulse el botón [Diferido].
- (5) Siga pulsando el botón [Diferido] para seleccionar el tiempo diferido.
- (6) Tras pulsar el botón [Inicio/Pausa], la secadora está en funcionamiento. El procedimiento de secado se iniciará automáticamente cuando el tiempo diferido haya acabado.
- (7) Si vuelve a pulsar el botón de [Inicio/Pausa], la función de diferido se pondrá en pausa.
- (8) Si desea cancelar la función de «Diferido», pulse el botón [Encendido/Apagado].

2. Instrucciones para la función [Antiarrugas]

Al final del ciclo de secado, la duración de la función antiarrugas es de 30 minutos (por defecto) o 120 minutos (seleccionado).

La luz LED [Antiarrugas] se encenderá cuando se seleccione la función antiarrugas. Esta función evita que la colada quede arrugada. La colada puede retirarse durante la fase antiarrugas. Salvo los programas [Frío], [Refrescar], [Calentar 30 min] y [Calentar 60 min], todos los demás programas cuentan con esta función.

3. Instrucciones para la función [Bloqueo infantil]

Esta máquina incorpora un bloqueo de seguridad infantil especial, que puede evitar que los niños pulsen los botones accidentalmente o causen un funcionamiento incorrecto.

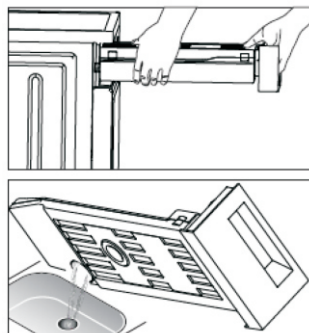
Cuando la secadora esté operativa, pulse los botones [Antiarrugas] y [Diferido] al mismo tiempo durante unos tres segundos para iniciar la función de bloqueo infantil. Cuando haya configurado la función de bloqueo infantil, la luz LED correspondiente se encenderá, y ningún botón funcionará en la secadora salvo el de [Encendido/Apagado]. Cuando el bloqueo infantil esté encendido, pulse los botones [Antiarrugas] y [Diferido] simultáneamente durante unos tres segundos y desactivará la función de bloqueo infantil.

2.3. Mantenimiento

Limpieza y mantenimiento de rutina

Vaciar el depósito de agua condensada

1. Sujete y extraiga el depósito de agua condensada con las dos manos;
2. Incline el depósito de agua condensada y vierta el agua condensada en un lavabo;
3. Instale el depósito de agua condensada.

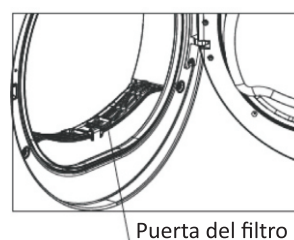


ADVERTENCIA:

1. Vacíe el depósito de agua condensada después de cada uso. Cualquier programa en curso se pondrá en pausa y la luz LED de lleno se encenderá si el depósito de agua condensada está lleno durante el proceso de secado. Tras vaciar el depósito, puede

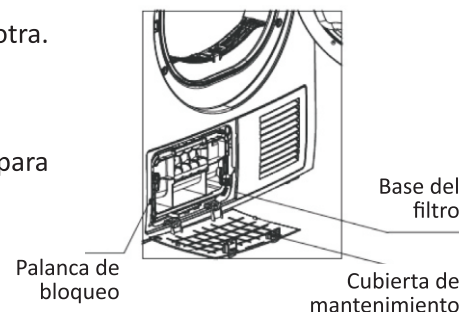
Limpiar la puerta del filtro

1. Abra la puerta.
2. Extraiga la puerta del filtro.
3. Limpie la puerta del filtro; limpie los restos de pelusa acumulados en la puerta del filtro.
4. Vuelva a insertar la puerta del filtro.



Limpiar la base del filtro (solo para el modelo BDM2741 HP)

1. Abra la cubierta de mantenimiento.
2. Suelte las palancas de bloqueo una hacia la otra.
3. Limpie completamente la base del filtro.
4. ¡Vuelva a instalar la base del filtro!
5. Apriete ambas palancas de bloqueo.
6. Empuje la cubierta de mantenimiento para cerrarla hasta que se bloquee en su posición.



¡NOTA!

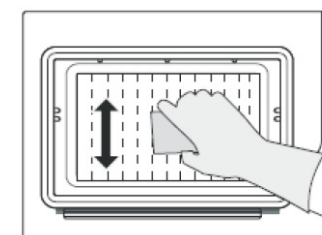
1. La pelusa acumulada en el filtro bloqueará la circulación de aire, lo que prolongará el tiempo del secado y aumentará el consumo energético;
2. ¡Debe desconectar el cable de alimentación antes de su limpieza!
3. ¡No debe poner la secadora en funcionamiento sin el filtro!
4. Limpie el filtro después de cada uso para evitar que se acumule pelusa en el interior de la secadora.

Limpiar el intercambiador de calor (solo para el modelo BDM2741 HP)

En caso necesario (aprox. cada dos meses), retire la pelusa del intercambiador de calor utilizando una esponja o un cepillo suave.

Al hacerlo, utilice guantes.

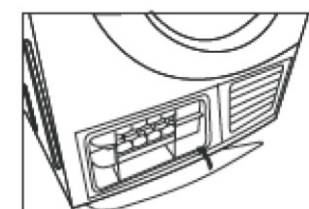
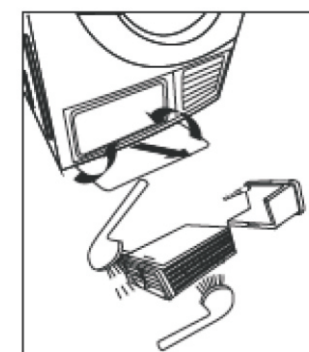
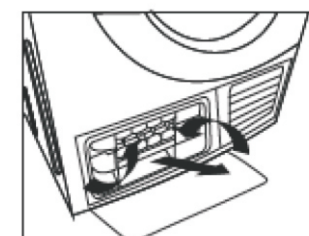
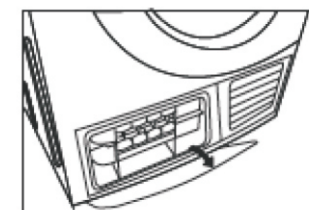
Nota: la pelusa puede eliminarse más fácilmente si primero se humedece, por ejemplo, con un humedecedor de colada.



Lavar el condensador de aire (solo para el modelo BDM2740 COND)

- > Deje que la secadora se enfríe.
- > Puede salirse agua residual, por lo que coloque un paño absorbente bajo la cubierta de mantenimiento.

1. Desbloquee la cubierta de mantenimiento.
2. Abra completamente la cubierta de mantenimiento.
3. Apriete las palancas de bloqueo una hacia la otra.
4. Extraiga el condensador de aire.
5. Limpie completamente el condensador de aire y séquelo minuciosamente.
6. Limpie las juntas.
7. Vuelva a instalar el condensador de aire, y sujete el botón.
8. Suelte ambas palancas de bloqueo.
9. Cierre la tapa de mantenimiento hasta que se bloquee en su posición.



Limpiar el condensador de aire aproximadamente cada tres meses, si se usa con frecuencia. ¡No dañe el condensador de aire!

- 1) Límpielo solo con agua, no utilice objetos duros o afilados.
¡No ponga la secadora en funcionamiento sin el condensador de aire!
- 2) Durante el secado, el agua puede introducirse entre la ventana y la junta, pero esto no afectará al funcionamiento de la secadora.

Para garantizar su seguridad y la de su familia, si el suministro eléctrico de su casa no satisface los requisitos anteriores, realice inmediatamente las mejoras necesarias.

reiniciarse la secadora pulsando el botón [Inicio/Pausa].
2. No se beba el agua recogida.
3. No utilice la secadora sin el depósito de agua condensada.

2.4. Resolución de problemas

Visualización	Motivo	Soluciones
La luz LED de «Lleno» está permanentemente encendida	El depósito está lleno	Vacíe el depósito de agua condensada
	Fallo del sensor de temperatura	Si el problema persiste, póngase en contacto con su servicio técnico local
Bloqueo infantil +9 h	Fallo del sensor de humedad	
Bloqueo infantil +6 h	Fallo del calentador	
Bloqueo infantil +3 h (solo para el modelo BDM2741 HP only)	Heater failure	

Precauciones

Las reparaciones solamente pueden ser realizadas por técnicos autorizados. Antes de llamar al servicio de atención al cliente, asegúrese de que ha intentado identificar correctamente el problema siguiendo las instrucciones adecuadas. Un técnico le cobrará por asesorarle, incluso durante el periodo de garantía.

Problema	Solución
La luz LED de funcionamiento no se enciende	• Compruebe que el enchufe de corriente está conectado. • Compruebe el programa seleccionado. • Compruebe todos los fusibles relevantes.
La luz LED de «Lleno» está permanentemente encendida	• Vacíe el depósito de agua condensada. • Si continúa el fallo, compruebe la manguera de salida de la condensación.
La secadora no se inicia	• Compruebe si el botón de inicio está pulsado. • Verifique que la puerta está cerrada. • Compruebe que el programa está seleccionado.
Hay pérdida de agua	• Asegúrese de que la secadora esté nivelada. • Limpie el condensador de aire y las juntas de la puerta.
La puerta se abre sola	• Pulse la puerta hasta que haga «clic» en su posición. • Asegúrese de que la secadora no está sobrecargada.
La humedad de la habitación aumenta significativamente	• Ventile la habitación correctamente. • Limpie la rejilla de refrigeración. • Asegúrese de que el condensador de aire está instalado.

No se alcanzó el nivel de secado o la duración del secado es demasiado larga	• Limpie el filtro de pelusas y lave el condensador. • Vacíe el depósito de agua condensada. • Compruebe la salida de agua. • La instalación de la secadora es demasiado restringida. • Limpie los sensores de humedad. • Intente aumentar al siguiente nivel de secado o un programa de temporizador.
--	--

Si no puede solucionar la avería usted mismo y necesita ayuda:
1. Pulse el botón [Encendido/Apagado].
2. Desconecte el enchufe de la corriente y llame al servicio técnico.

3. ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Alimentación	220-240V~50Hz	Nota: 1. La capacidad nominal es la capacidad máxima, asegúrese de que el peso en seco de las prendas no supera la capacidad nominal en cada ocasión que se cargan al aparato. 2. No instale la secadora en una estancia cuando haya riesgo de que se produzcan heladas. A temperaturas cercanas al punto de congelación, es posible que la secadora no sea capaz de funcionar correctamente. 3. Hay riesgo de daños si el agua condensada se congela en la bomba, las mangueras o el depósito de agua condensada.
Potencia de entrada nominal	800 W	
Temperatura ambiente	R290	
Temperatura ambiente	+5°C ~ +35°C	
Tamaño total	650*595*845(mm)	
Capacidad nominal de secado:	8.0kg	
Peso neto	49kg	

Ficha técnica del producto

- Marca: BECKEN
- Modelo: BDM8331 HP
- Capacidad nominal: 8 kg
- Tipo de secadora: condensador
- Clase de eficiencia energética: A++
- Consumo energético de 234,2 kWh al año, sobre la base de 160 ciclos de secado usando el programa de algodón estándar en la carga completa y parcial, y en el consumo de los modos de baja potencia. El consumo de energía real por ciclo dependerá de cómo se utiliza el electrodoméstico.
- Automático o no automático: automático
- Ecoetiqueta de la UE: N/C
- Consumo de energía en el programa de algodón estándar a carga plena: 1,90 kWh
- Consumo de energía en el programa de algodón estándar con carga parcial:1,10 kWh
- Consumo de energía en el modo de apagado (PO): 0,4 W

- Consumo en el modo sin apagar (PLO): 0,8 W
- Duración del modo sin apagar: 10 min

El «programa de algodón estándar» usado en la carga completa y parcial, es el programa de secado estándar en el cual se basa la información de la ficha técnica. Este programa es conveniente para secar colada normal de algodón y el más eficiente en términos de consumo de energía para el algodón.

Duración del programa para el programa de algodón estándar en la carga completa y parcial: 135 min
Duración del programa para el programa de algodón estándar a carga completa: 175 min
Duración del programa para el programa de algodón estándar con carga parcial: 105 min

Eficiencia de condensación de clase B en una escala de G (menos eficiente) a A (más eficiente).

Eficiencia de condensación media para el programa de algodón estándar a carga completa: 81%
Eficiencia de condensación media para el programa de algodón estándar en carga parcial: 81%
Eficiencia de condensación medida para el programa de algodón estándar a carga completa y parcial: 81%

Nivel de ruido para el programa de algodón estándar a carga completa: 69 dB

4. SERVICIO POSVENTA

BECKEN ha diseñado este aparato con el fin de garantizar la máxima fiabilidad. Sin embargo, si se produce algún problema, no intente abrir el aparato, pues corre peligro de electrocución. En caso de que no sea capaz de solucionar el problema, póngase en contacto con el Servicio de Atención al Cliente de cualquier tienda Worten, Modelo o Continente, para solucionar el problema. **Worten Equipamentos para o Lar** ofrece una garantía por un periodo de dos años, desde el momento de compra de este artículo, contra cualquier defecto de fabricación.

ATENCIÓN: cualquier intento de reparar el aparato sin haber contactado con el fabricante o el vendedor anulará la garantía.

Todos los usuarios deben estar familiarizados con estas instrucciones. El hecho de conocer los posibles problemas puede servirle de ayuda para evitar que se produzcan.

5. PROTECCIÓN MEDIOAMBIENTAL

A fin de proteger el medio ambiente, intentamos reducir al máximo el volumen de nuestros embalajes, limitándolos a tres materiales fáciles de clasificar: cartón, papel y plástico. El aparato está fabricado con material reciclable, tras ser desmontado por una empresa especializada. Cumpla la normativa local correspondiente en materia de reciclaje de los materiales.



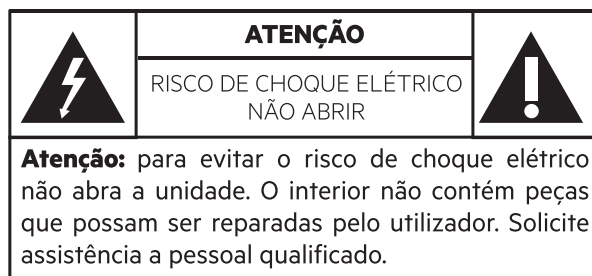
Caro(a) cliente,

Agradecemos a sua compra deste artigo. Este aparelho foi sujeito a diversos testes laboratoriais, que atestam a sua qualidade. Para que a utilização do aparelho seja mais fácil e segura, junto enviamos o manual de instruções do mesmo. Queira ler atentamente as instruções e medidas de segurança que se encontram descritas no presente manual.

Esperamos sinceramente que fique satisfeito com a utilização do seu novo aparelho.

ÍNDICE	
1. INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA	38
1.1. Fonte de alimentação	38
1.2. Cabo de alimentação e outros cabos	39
1.3. Humidade e água	39
1.5. Precauções gerais	39
2. INSTRUÇÕES DE FUNCIONAMENTO	41
2.1. Descrição do produto	41
2.2. Utilização do produto	43
2.3. Manutenção	48
2.4. Resolução de problemas	49
3. ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS	50
4. SERVIÇO PÓS-VENDA	51
5. PROTEÇÃO AMBIENTAL	51

1. INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA



Avisos importantes

Antes de utilizar o aparelho, leia atentamente este manual de instruções e guarde-o num sítio seguro, pois poderá precisar dele para consultas futuras.

Antes de pôr o aparelho em funcionamento, e de forma a garantir uma operação correta, não o utilize se:

- > caiu ao chão;
- > notar algum vestígio de danos;
- > surgir alguma anomalia durante o funcionamento.

Para evitar perigos ou deterioração do aparelho devido a utilização incorreta, aconselha-se uma leitura minuciosa das instruções.

O aparelho não deve ser utilizado para outros fins além dos previstos e destina-se apenas a utilização doméstica. Quaisquer danos resultantes da utilização do aparelho fora deste âmbito, qualquer utilização incorreta, bem como quaisquer modificações manuais efetuadas ao produto não serão abrangidas e cancelam automaticamente o direito à garantia.

Assistência: Em caso de avaria, entregue o aparelho a um técnico de assistência qualificado.

Este aparelho pode ser usado por crianças com 8 anos ou idade superior e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas e/ou pessoas com falta de experiência ou conhecimento caso tenham recebido instruções sobre o uso seguro do aparelho e caso percebam os riscos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e a manutenção não devem ser feitas por crianças sem supervisão.

Estas instruções também estão disponíveis em www.suporteworten.pt

1.1. Fonte de alimentação

Verifique se a tensão da rede elétrica é compatível com a indicada no aparelho. Caso não corresponda, consulte o Serviço de Apoio ao Cliente.

1.2. Cabo de alimentação e outros cabos

Não enrole o cabo nem o puxe para desligar o aparelho. Mantenha o cabo afastado de superfícies aquecidas.

Nunca utilize o aparelho se o cabo ou a ficha estiver danificado.

Leve-o a um posto de assistência técnica autorizado para que o substituam.

1.3. Humidade e água

Não utilize o aparelho em locais húmidos. Não permita que o aparelho fique molhado em nenhuma circunstância, já que tal poderá ser perigoso. Para evitar perigo de incêndio ou choque elétrico, não exponha o aparelho a água ou humidade. Além disso, não coloque o aparelho debaixo de água (por exemplo, para fins de limpeza).

1.4. Limpeza

Antes de proceder à limpeza, desligue sempre o aparelho e desligue a ficha da fonte de alimentação. Permita sempre que a unidade arrefeça antes de efetuar qualquer operação de limpeza.

Para limpar o exterior do produto, utilize apenas um pano seco e macio.

1.5. Precauções gerais

- Siga as instruções do manual de instruções; elas ajudam-no na instalação e operação corretas deste produto e a tirar partido das suas funções avançadas. Guarde as instruções para consulta futura.
- Leia todas as instruções antes de usar o produto.
- As operações de reparação ou manutenção devem ser realizadas apenas por profissionais autorizados.
- Quaisquer danos provocados por modificações manuais do produto não serão abrangidos pela garantia.
- Se este produto for utilizado para outros fins que não aqueles para os quais foi originalmente desenvolvido, ou se não for corretamente ligado, poderá ficar danificado e a garantia será anulada.
- Este produto é um eletrodoméstico elétrico com Categoria/classe, pelo que se destina apenas a secagem de tecidos que foram domesticamente lavados com água. Por favor, assegure-se de que a potência é utilizada com segurança durante a operação!
- Deve ser utilizada uma fonte de energia fiável com ligação à terra. Por regra, a fonte de alimentação deve ser ligada à terra e não deve estar em contacto com as infraestruturas públicas, como as condutas de gás ou de água, etc. Assegure-se de que estas diferentes redes são identificadas e que não estão em contacto umas com as outras em nenhum momento.
- A carga máxima de material têxtil seco que pode ser utilizado no aparelho é de 8 quilogramas.
- Não deve utilizar a máquina de secar se usar produtos químicos industriais para a limpeza.
- Não seque artigos por lavar na máquina de secar.
- Os artigos sujos com substâncias como óleo de cozinha, acetona, álcool, gasolina, querosene, removedores de manchas, terebintina, ceras e removedores de cera devem ser lavados em água quente com detergente abundante antes de irem para o secador de roupa.
- Artigos como espuma de borracha (látex), toucas de banho, têxteis impermeáveis, artigos com borracha e roupas ou almofadas que incluam enchimento de espuma de borracha não devem ser postos no secador.

- Os amaciadores, ou produtos semelhantes, devem ser utilizados conforme especificado nas instruções do fabricante.
- A parte final de um ciclo do secador ocorre sem calor (ciclo de arrefecimento), de modo a garantir que os artigos ficam a uma temperatura ideal para que não se danifiquem.
- O filtro de ar deve ser limpo frequentemente.
- Não deve permitir que se acumule algodão em redor da máquina de secar roupa.
- Deve ser assegurada uma ventilação adequada, de forma a evitar o refluxo de gases para a divisão devido à queima de outros combustíveis pelo aparelho, incluindo fogueiras.

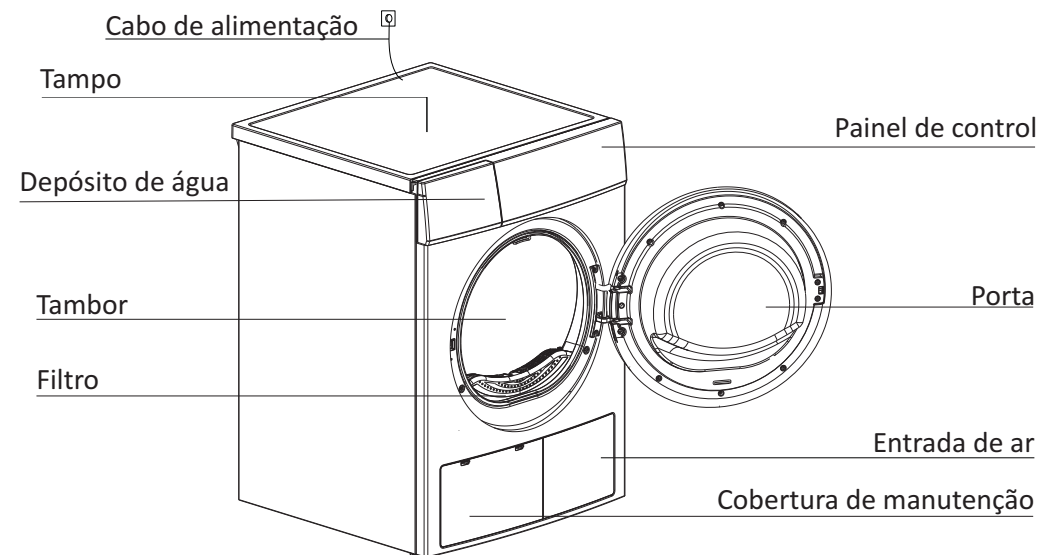
AVISO: nunca desligue um secador de roupa antes do final do ciclo de secagem, e se o fizer por qualquer razão, retire e espalhe rapidamente todos os artigos de modo a que o calor se dissipe.

- O ar extraído não deve ser descarregado para uma conduta que seja utilizada para exaustão de fumos de aparelhos que queimem gás ou outros combustíveis.
- O aparelho não deve ser instalado atrás de uma porta com fechadura, porta de correr ou porta com uma dobradiça virada para o secador, para que a porta da máquina de secar abra totalmente.
- Mantenha os animais de estimação longe deste aparelho.
- Os produtos que contenham petróleo podem inflamar espontaneamente, especialmente quando expostos a fontes de calor, como um secador de roupa. Os artigos aquecem, causando uma reação de oxidação no petróleo. A oxidação cria calor. Se o calor não puder escapar, os artigos poderão aquecer o suficiente para se incendiarem. Empilhar, amontoar ou armazenar artigos que contenham petróleo poderá evitar que o calor se dissipe, apresentando um risco de incêndio.
- Se tecidos sujos com produtos vegetais/óleo de cozinha ou produtos de cuidados capilares tiverem de ser colocados num secador de roupa, devem primeiro ser lavados em água quente com detergente abundante – isto reduzirá, mas não eliminará, o risco.
- O aparelho não deve ser virado durante condições normais de utilização ou manutenção.
- Remova todos os objetos dos bolsos, como isqueiros e fósforos.
- Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos e pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou sem a experiência e conhecimentos necessários, desde que sejam supervisionadas ou que tenham recebido instruções sobre o uso do aparelho de uma forma segura, e que compreendam os riscos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e a manutenção pelo utilizador não devem ser feitas por crianças sem supervisão.
- Caso o cabo de alimentação esteja danificado, este deve ser substituído pelo fabricante, pela assistência pós-venda ou por técnicos qualificados semelhantes, para evitar situações de perigo.
- Este aparelho destina-se a utilização apenas em espaços interiores.
- As aberturas não devem ser obstruídas por um tapete.
- As crianças menores de 3 anos devem ser mantidas longe do aparelho, a menos que sob supervisão constante.
- Se o aparelho parecer anormalmente quente, por favor desligue-o imediatamente da rede principal.
- O cabo de alimentação deve cumprir as normas IEC e deve ser capaz de suportar as correntes enumeradas na tabela abaixo.

2. INSTRUÇÕES DE FUNCIONAMENTO

2.1. Descrição do produto

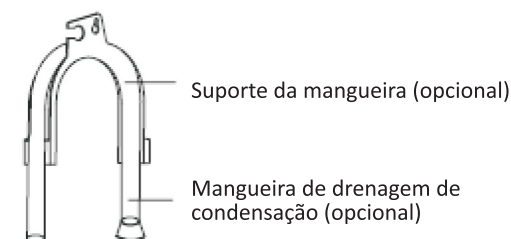
Descrição de Peças



Acessórios

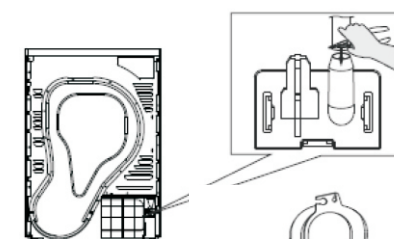
As seguintes peças são opcionais para modelos específicos.

Se a sua máquina tem as seguintes peças, instale seguindo as etapas de instalação enumeradas a seguir.

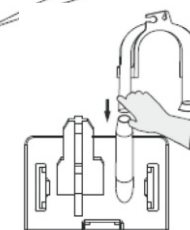


Etapas de instalação:

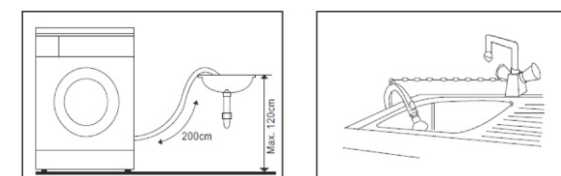
Etapla 1: retire a mangueira de drenagem do conector de mangueira com um alicate.



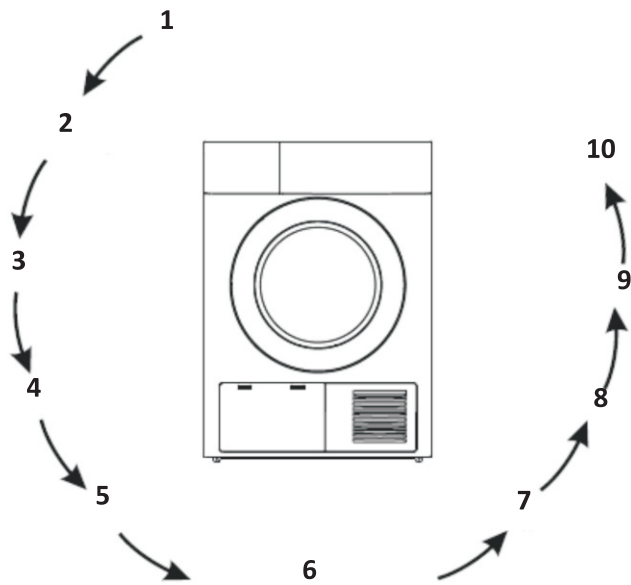
Etapla 2: introduza a mangueira de drenagem externa.



Etapla 3: coloque o suporte da mangueira numa bacia ou em qualquer outro lavatório.

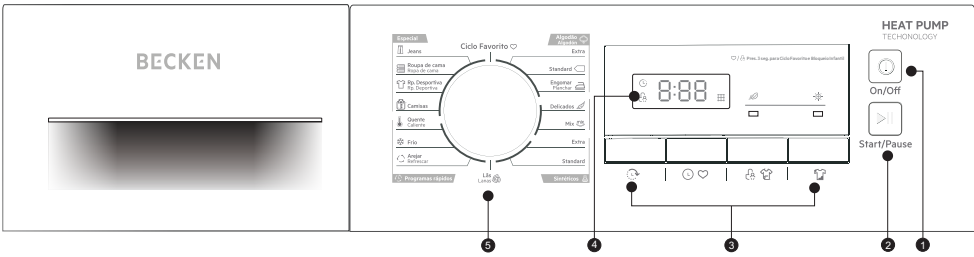


Início rápido



- 1. Verifique se o recipiente de condensação de água e os filtros foram limpos
- 2. Abra a porta e carregue a roupa
- 3. Feche a porta
- 4. Ligue o cabo de alimentação, pressione o botão [On/Off]
- 5. Selecione o programa desejado
- 6. Pressione o botão [Start/Pause] [Iniciar/Suspender]
- 7. Retire a roupa quando terminar
- 8. Pressione o botão [On/Off] [Ligar/Desligar]
- 9. Limpe os filtros e esvazie o recipiente de água de condensação
- 10. Desligue o cabo de alimentação

Descrição do painel de controlo



- 1 On/Off**
Ligar ou desligar o produto.

2 Start/Pause
Pressione o botão para iniciar ou pausar o ciclo de secagem.

3 Opções
Estes botões utilizam-se para configurar funções adicionais.
- 4 Display**
O ecrã mostra a configuração, tempo restante estimado do programa e as mensagens de status da secadora.

5 Programas
Podem seleccionar-se diferentes ciclos de secagem de acordo com as necessidades dos utilizados e o tipo de roupa a secar.

2.2. Utilização do produto

Ao usar o seu secador, por favor tenha atenção se os tecidos podem ser secados e aos seguintes símbolos que podem estar presentes na sua roupa:

Secar 	Normal 	No secar na máquina de secar 	Não secar
Secar no estendal / pendurar para secar 	Secar sem torcer 	Secar na horizontal 	Secar à sombra
Limpeza a seco 	Não efetuar limpeza a seco 	Limpeza a seco, qualquer solvente 	Limpeza a seco, apenas solventes de hidratos

Risco de choque elétrico

- 1. Não desligue o aparelho puxando pelo cabo de alimentação. Puxe antes pela ficha.
- 2. Por favor não ligue/desligue a ficha com as mãos molhadas.
- 3. Não danifique o cabo de alimentação nem a ficha de alimentação, pois tal pode representar um perigo.
- 1. Não desmonte nem instale a máquina de secar sem instruções ou supervisão.
- 2. Não instale este secador por cima de uma máquina de lavar roupa sem kits de empilhamento. (se quiser empilhá-lo na máquina de lavar roupa, adquira as peças necessárias para serem instaladas pelo fabricante, agente de assistência ou técnico qualificado, a fim de evitar situações de perigo.)
- 3. Não se incline sobre a porta aberta do secador.
- 4. Não coloque qualquer pirotóxina sobre o secador, como velas ou fogões elétricos.

Perigo de danos

- 1. Não carregue o secador além da sua capacidade.
- 2. Não utilize o secador sem o filtro da porta e a base do filtro.
- 3. Não seque as roupas antes de as centrifugar.
- 4. Não exponha o secador diretamente à luz solar – apenas para uso em espaços interiores.
- 5. Não instale o secador num ambiente húmido ou molhado.
- 6. Ao limpar ou realizar a manutenção, por favor, lembre-se de desligar a ficha e não lavar diretamente o secador com água.

Perigo de explosão

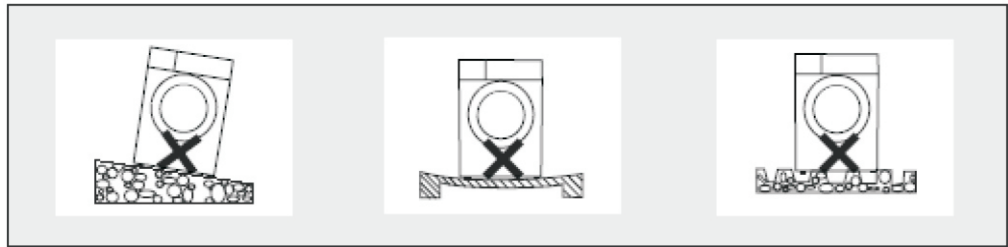
Por favor não seque roupas com substâncias inflamáveis, tais como carvão, óleo ou álcool, pois isto pode resultar numa explosão.

Transporte

Tenha cuidado. Não agarre nas partes salientes da máquina. A porta da máquina não pode ser usada como suporte durante o transporte. Se o secador não puder ser transportado numa posição vertical, poderá inclinar-se até 30°.

Posição de Instalação

- 1. Para a sua conveniência, recomenda-se que a máquina fique posicionada perto da sua máquina de lavar.
- 2. A máquina de secar deve ser instalada num lugar limpo, onde não haja acumulação de sujidade. O ar deve poder circular livremente em volta do aparelho. Não obstrua a entrada de ar frontal ou as grades da entrada de ar na parte traseira da máquina.
- 3. Para manter minimizar o ruído e a vibração, quando o secador estiver em funcionamento deve ser colocado numa superfície firme e nivelada.
- 4. Os pés nunca devem ser removidos. Não limite a distância ao chão através de tapetes grossos, tiras de madeira ou semelhante. Tal poderá causar acumulação de calor, o que irá interferir com o funcionamento do aparelho.



Garantizar que la secadora está nivelada

Uma vez na sua posição de funcionamento permanente, verifique se o secador está absolutamente nivelado com o auxílio de um nível de bolha. Se não estiver, ajuste os pés com uma ferramenta.

Ligação da Fonte de Alimentação

- 1. Certifique-se de que a tensão de fonte de alimentação é igual à especificação elétrica do secador.
- 2. Não ligue o secador a uma extensão elétrica, adaptador ou tomada universal.

Avisos

! Deixe o secador repousar por 2 horas após o transporte (apenas BDM2741 HP). Antes da primeira utilização, por favor limpe o interior do tambor com um pedaço de tecido macio.

- a) Coloque alguns panos limpos no tambor.
 - b) Ligue o cabo de alimentação, pressione [On/Off].
 - c) Selecione o programa [Refresh] , pressione o botão [Start/Pause].
 - d) Depois de terminar este programa, siga as instruções de “limpeza e manutenção de rotina” (consulte a página 16) para limpar o filtro.
- ! Durante a secagem, o compressor e a bomba de água geram algum ruído, o que é perfeitamente normal (apenas BDM2740 COND).

Conselhos

- 1. Antes da secagem, centrifugue completamente a roupa na máquina de lavar. Uma velocidade de rotação elevada poderá reduzir o tempo de secagem e reduzir o consumo de energia.
- 2. Para um resultado de secagem uniforme, separe a roupa de acordo com o tipo de tecido e programa de secagem.
- 3. Antes da secagem, por favor feche fechos éclair, presilhas e molas, aperte todos os botões, ate cintos de tecido, etc.
- 4. Não seque demasiado a roupa, uma vez que pode facilmente vincar.
- 5. Não seque artigos que contenham borracha ou materiais elásticos semelhantes, como capas de chuva, capas de bicicleta, etc.
- 6. A porta só pode ser aberta após o final do programa de secagem. Não abra a porta antes de o programa terminar para evitar queimar-se com o vapor quente ou na própria máquina.
- 7. Limpe o filtro de ar e esvazie o recipiente de água de condensação após cada uso para evitar tempos prolongados de secagem e consumo de energia adicional.
- 8. O peso de referência das peças de roupa secas

Abrigos de tecido mezclado (cerca de 800 g) 	Chaqueta (cerca de 800 g, de algodón) 	Vaqueros (cerca de 800 g) 	Edredones y toallas (cerca de 900 g, de algodón)
Sábanas individuales (cerca de 600 g, algodón) 	Uniformes (parte superior e inferior) (cerca de 1120 g, de algodón) 	Pijamas (cerca de 200 g) 	Camisetas de manga larga (cerca de 300 g, de algodón)
Camisetas de manga corta (cerca de 180 g, de algodón) 	Ropa interior (cerca de 70 g, de algodón) 	Calcetines (cerca de 30 g, de tejido mezclado) 	

Selecione o programa

- 1. Pressione o botão [On/Off]. Quando o LED de estado de funcionamento acender, rode o seletor de programas para selecionar o programa desejado.
- 2. Selecione as funções [Delay] ou [Anti-Crease] para opções adicionais.
- 3. Pressione o botão [Start/Pause].

Início do Programa

O tambor continuará a girar após o início do programa, e o LED de estado de funcionamento piscará sequencialmente.

Nota:

Ocasionalmente, o tambor poderá parar durante cerca de 40 segundos durante a secagem, mas o LED de estado de funcionamento irá piscar normalmente. O secador ajusta-se automaticamente durante este tempo e continuará a funcionar.

Fim do Programa

1. O tambor para de girar após o término do programa, o LED de estado de funcionamento permanecerá aceso e ouvir-se-á um sinal sonoro. Os LEDs “Filter” [Filtro] e “Full” [Cheio] alertam o utilizador para limpar os filtros e o recipiente de água de condensação. O secador iniciará a função [Anti-crease] se o utilizador não remover a carga a tempo (consulte a página 15). Por favor, pressione o botão [On/Off] para cortar a energia e puxe pela ficha.
2. Trate do problema de acordo com os “Avisos de avaria e soluções”, se houver uma demora inesperada durante o processo de secagem e o secador exibir um sinal de aviso (consulte a página 18).

Tabela de Programas

Programa		Carga máxima	Aplicação/Propriedades	Atraso	Time (Tempo)
Algodão	Extra	8,0kg	Para roupa de algodão de uma ou várias camadas a secar completamente para armazenamento directo.	Y	N
	Standard				
	Engomar		Para que a roupa de algodão de camada única permaneça húmida para engomar.		
Delicados		1,0kg	Para roupa delicada que é adequada para secar ou roupa aconselhada para ser lavada à mão a baixa temperatura.	Y	N
Mix		3,5kg	Para tecidos mistos de algodão e sintéticos.	Y	N
Sintéticos	Extra	3,5kg	Para tecidos sintéticos espessos ou multicamadas a secar completamente.	Y	N
	Standard		Para secar tecidos sintéticos finos, que não são engomados, tais como camisas de fácil tratamento, panos de bebé ou meias.		
Lãs		1,0kg	Para refrescar artigos de lã e torná-los mais frescos e fofos.	Y	N
Especial	Jeans	4,0kg	Para secar calças de ganga ou roupas de lazer que são fiadas a alta velocidade na máquina de lavar.	Y	N
	Roupa de cama	4,0kg	Para secar roupa de cama, lençóis ou outros artigos grandes.		
	Rp.Desportiva	3,0kg	Para secar roupa desportiva e tecidos finos de poliéster, que não são engomados.		
	Camisas	1,0kg	Para facilitar o tratamento da roupa, tais como camisas e blusas equipadas com a função anti-rugas para minimizar o esforço de engomagem. Coloque a roupa solta no secador. Uma vez seca, retire rapidamente e pendure-a num cabide de roupa.		
Ciclo Favorito		—	Definir e guardar o seu programa preferido.	Y	—

Programas rápidos	Quente	—	Para secar artigos individuais ou completar o processo de secagem de tecidos multicamadas com diferentes comportamentos de secagem, tais como casacos, almofadas ou artigos volumosos. Min10 min. a máx. 120 min. (em passos de 10 min.)	Y	Y
	Frio	—	Para arejar artigos sem aquecimento. Mín. 10 min. a máx. 30 min. (em passos de 10 min.)		
	Arejar	1,0kg	Para refrescar roupas mantidas em ambiente fechado durante muito tempo ou para remover odores. Mín. 20 min. a máx. 150 min. (em passos de 10 min.)		

Funções especiais de secagem

Instrução para Retardar o processo de secagem
Para retardar o programa de secagem 3h, 6h, 9h ou 12h.
Quando o programa retardado inicia, o tempo começa a decrescer e o LED acende.

Detalhe das etapas

- (1) Carregue a sua roupa no secador e certifique-se de que a porta está fechada.
- (2) Pressione botão [On/Off], e rode o seletor de programas para definir o programa desejado.
- (3) Pode seleccionar a função [Anti-Crease] de acordo com as suas necessidades.
- (4) Pressione o botão [Delay].
- (5) Continue a pressionar o botão [Delay] para seleccionar o tempo de retardamento.
- (6) Após pressionar o botão [Start/Pause], o secador fica a funcionar. O processo de secagem será executado automaticamente quando o tempo de retardamento acabar.
- (7) Se carregar no botão [Start/Pause] novamente, a função de retardamento será suspensa.
- (8) Se quiser cancelar a função “Delay”, por favor, pressione o botão [On/Off].

Instruções para a função [Anti-Crease]

No final do ciclo de secagem, o tempo de funcionamento antirrugas é de 30 minutos (padrão) ou 120 minutos (seleccionado).
O LED [Anti-Crease] iluminar-se-á quando a função antirrugas é seleccionada. Esta função impede que a roupa fique vincada. A roupa pode ser retirada durante a fase antirrugas. À exceção de [Cool], [Refresh], [Warm 30’] e [Warm 60’], todos os outros programas têm esta função.

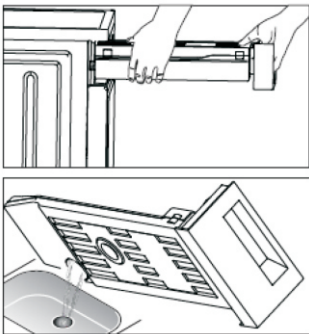
3. Instruções para a função [Child Lock] [Bloqueio Infantil]

(1) Esta máquina incorpora um bloqueio de segurança infantil especial, que impede que as crianças carreguem nos botões ou manuseiem a máquina incorretamente.
(2) Quando o secador está em funcionamento, pressione os botões [Anti-Crease] e [Delay] ao mesmo tempo por mais de 3 segundos para iniciar a função de bloqueio infantil. Quando a função de bloqueio infantil estiver definida, o LED correspondente acende e nenhum botão funcionará no secador, exceto o botão [On/Off]. Quando o bloqueio infantil estiver ligado, carregar nos botões [Anti-Crease] e [Delay] simultaneamente por mais de 3 segundos irá desligar a função.

2.3. Manutenção

Limpeza e manutenção de rotina

Esvazie o recipiente da água de condensação
1. Segure e puxe o recipiente da água de condensação com as duas mãos;
2. Incline o recipiente da água de condensação e deite a água fora;
3. Instale o recipiente da água de condensação.



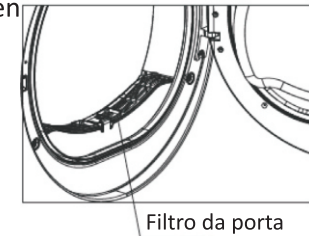
AVISO:

1. Esvazie o recipiente da água de condensação após cada utilização. Qualquer programa em curso será suspenso e o LED “Full” ficará aceso se o recipiente da água de condensação ficar cheio durante o processo de secagem. Após esvaziar o recipiente, o secador poderá ser reiniciado pressionando o botão [Start/Pause].
2. Não beba a água recolhida.
3. Não utilize o secador sem o recipiente da água de conden

2.4. Resolução de problemas

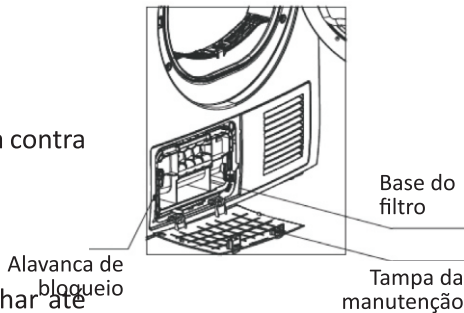
Limpe o filtro da porta

1. Abra a porta.
2. Retire o filtro.
3. Limpe o filtro; remova as fibras acumuladas.
4. Reintroduza o filtro da porta.



Limpe a base do filtro (apenas BDM2741 HP)

1. Abra a tampa de manutenção.
2. Desaperte as duas alavancas de bloqueio uma contra a outra.
3. Limpe a base do filtro completamente.
4. Reintroduza a base do filtro!
5. Aperte as duas alavancas de bloqueio.
6. Pressione a tampa de manutenção para fechar até encaixar na posição.

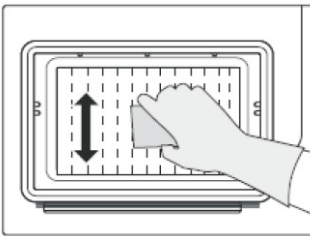


NOTA!

1. O algodão acumulado no filtro obstruirá a circulação de ar, o que prolongará o tempo de secagem e aumentará o consumo de energia;
2. Deve desligar o cabo de alimentação antes de limpar!
3. Não opere o secador sem o filtro!

Limpe a bomba de calor (apenas BDM2741 HP)

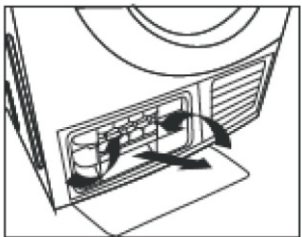
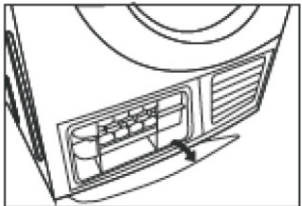
Quando necessário (aproximadamente uma vez a cada 2 meses) remova o algodão da bomba de calor com uma esponja ou uma escova macia.
Use luvas ao fazê-lo.
Nota: O algodão pode ser removido mais facilmente se for primeiro humedecido, por exemplo com um humidificador de roupa.



Lave o condensador de ar (apenas BDM2740 COND)

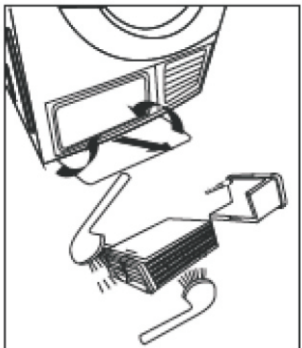
> Deixe o secador arrefecer.
> A água residual poderá vazar, coloque um pano absorvente por baixo da tampa de manutenção.

1. Desbloqueie a tampa de manutenção.
2. Tampa de manutenção totalmente aberta.
3. Aperte as duas alavancas de bloqueio uma contra a outra.
4. Retire o condensador de ar.
5. Limpe o condensador de ar completamente e escorra-o completamente.
6. Limpe os vedantes.
7. Reintroduza o condensador de ar, comande através do botão!
8. Desaperte as duas alavancas de bloqueio.
9. Feche a aleta de manutenção até se fixar na posição.

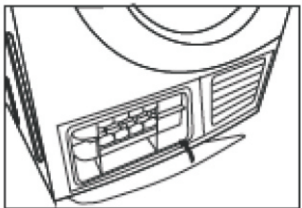


Por favor, limpe o condensador de ar de 3 em 3 meses, aproximadamente, se for usado com frequência. Não danifique o condensador de ar!

1. Limpe apenas com água; não use objetos duros/afiados! Não utilize o secador sem o condensador de ar!
2. Durante a secagem, a água poderá acumular-se entre a janela e o vedante, mas isto não irá afetar as condições de trabalho do seu secador!



Para garantir a sua segurança e da sua família, se a rede de abastecimento de energia da sua casa não satisfizer os requisitos acima mencionados, por favor implemente as melhorias necessárias imediatamente.



2.4. Resolução de problemas

Visor	Motivo	Soluções
LED “Full” aceso permanentemente	O recipiente está cheio	Esvazie o recipiente da água de condensação
Bloqueio infantil + 9h	Avaria no sensor de temperatura	Se o problema persistir, entre em contacto com o centro de assistência local
Bloqueio infantil + 6h	Avaria do sensor de humidade	
Bloqueio infantil + 3h (apenas BDM2741 HP)	Avaria no aquecimento	

4. Limpe o filtro após cada utilização para evitar a acumulação de algodão dentro do secador.

Precauções

Apenas técnicos autorizados podem efetuar reparações.
Antes de contactar a assistência técnica, certifique-se de que tentou identificar corretamente o problema, seguindo as instruções adequadas.
Um técnico irá cobrar-lhe pelo aconselhamento, mesmo durante o período de garantia.

Problema	Solução
LED de estado de funcionamento apagado	• Verifique se a ficha de alimentação está ligada. • Verifique o programa selecionado. • Verifique todos os fusíveis relevantes.
LED "Full" aceso permanentemente	• Esvazie o recipiente da água de condensação. • Se não resultar, verifique a mangueira de saída da condensação.
O secador não funciona	• Verifique se o botão Start está pressionado. • Verifique se a porta está fechada. • Verifique se o programa está definido.
Água está a vaziar	• Assegure-se de que o secador está nivelado. • Limpe o condensador do ar e os vedantes da porta.
A porta abre sozinha	• Pressione a porta até se fixar na posição. • Assegure-se de que o secador não está sobrecarregado.
A humidade na divisão aumenta significativamente	• Ventile adequadamente a divisão. • Limpe a grelha de arrefecimento. • Assegure-se de que o condensador de ar foi introduzido.
O Nível de Secagem não foi alcançado ou o tempo de secagem é muito longo	• Limpe o filtro de ar e lave o condensador. • Esvazie o recipiente da água de condensação. • Verifique a saída de água. • Instalação do secador muito restrita. • Limpe os sensores de humidade. • Tente o Nível de Secagem seguinte ou um Programa de temporizador.

Se não conseguir resolver a avaria por conta própria e necessitar de ajuda:

1. Pressione o botão [On/Off]
2. Retire a ficha da tomada e contacte o centro de apoio técnico.

3. ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Alimentação	220-240V~50Hz	Nota: 1. A capacidade nominal é a capacidade máxima, assegure-se de que o peso seco das roupas não excede a capacidade nominal de cada vez que são introduzidas no aparelho. 2. Não instale a máquina de secar numa divisão onde exista o risco de ocorrência de congelação. A temperaturas próximas do ponto de congelação, o secador poderá não funcionar corretamente. 3. Existe um risco de danos, se a água condensada congelar na bomba, nas mangueiras e/ou no recipiente da água de condensação.
Potência de entrada nominal	800 W	
Temperatura ambiente	R290	
Temperatura ambiente	+5°C ~ +35°C	
Dimensões totais	650*595*845(mm)	
Capacidade Nominal de Secagem	8.0kg	
Peso líquido	49kg	

Ficha do produto

- Marca: BECKEN
- Modelo: BDM8331 HP
- Capacidade nominal: 8 kg
- Tipo de Secador: Condensador
- Classe de eficiência energética: A++

- Consumo de energia de 234,2 kWh por ano, com base em 160 ciclos de secagem utilizando o programa de algodão padrão com carga completa e parcial, assim como o modo de consumo de baixa potência. O consumo real de energia por ciclo irá depender da utilização do aparelho.
- Automático ou não-automático: Automático
- Rótulo Ecológico da UE: N/A
- Consumo de energia para o programa de algodão padrão com carga completa: 1,90 kWh
- Consumo de energia para o programa de algodão padrão com carga parcial: 1,10 kWh
- Consumo de energia no modo desligado (PO): 0,4 W
- Consumo de energia no modo ligado (PLO): 0,8 W
- Duração do modo ligado: 10 min

O “programa de algodão padrão” usado na carga completa e parcial, é o programa de secagem padrão no qual é baseada a informação na etiqueta e na ficha de produto. Este programa é apropriado para secar roupa de algodão molhada normal e é o programa mais eficiente em termos de consumo de energia para o algodão.

Tempo médio de programa para o programa de algodão padrão com carga completa e parcial: 135min
Tempo de programa para o programa de algodão padrão com carga completa: 175 min
Tempo de programa para o programa de algodão padrão com carga parcial: 105 min

Classe B em termos de eficiência de condensação numa escala de G (menos eficiente) até A (mais eficiente).
Eficiência média de condensação para o programa de algodão padrão com carga completa: 81%
Eficiência média de condensação para o programa de algodão padrão com carga parcial: 81%
Eficiência média de condensação para o programa de algodão padrão na carga completa e parcial: 81%
Nível de ruído para o programa de algodão padrão a carga completa: 69 dB

4. SERVIÇO PÓS-VENDA

A BECKEN concebeu este aparelho de forma a garantir a máxima fiabilidade. No entanto, se ocorrer um problema, não tente abrir o aparelho – risco de choque elétrico. Se não conseguir solucionar o problema, contacte o Serviço de Apoio ao Cliente de qualquer loja Worten, Modelo ou Continente, para obter assistência. **A Worten Equipamentos para o Lar** fornece uma garantia contra defeitos de fabrico, por um período de 2 anos a partir da data de compra do aparelho.

AVISO: qualquer tentativa de arranjar o aparelho sem contactar o fabricante ou revendedor irá invalidar a garantia.

Todos os utilizadores devem familiarizar-se com estas instruções. O facto de saber o que pode correr mal poderá ajudá-lo a evitar a ocorrência de problemas.

5. PROTEÇÃO AMBIENTAL

Com o objetivo de proteger o ambiente, tentamos reduzir ao máximo o volume das embalagens, que se limitam a três materiais de fácil separação: cartão, papel e plástico. O aparelho é constituído por material reciclável, uma vez desmontado por uma empresa especializada. Respeite a legislação local relativamente à reciclagem de todos os materiais.



BECKEN

Importado, produzido e distribuído por:
Importado, producido y distribuido por:
Imported, produced and distributed by:

Worten Equipamentos p/ o Lar S.A.
Rua João Mendonça, nº 5054464-503
Senhora da Hora - Portugal